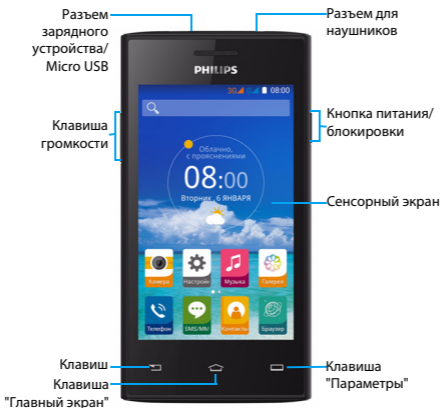


# Ваш КПК



---

Компания Philips старается постоянно улучшать свои изделия. Из-за обновления программного обеспечения данное руководство по эксплуатации может немного не соответствовать вашему изделию. Компания Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство по эксплуатации или аннулировать его в любое время без предварительного уведомления. Устройство соответствует всем необходимым стандартам.

---

## Включение и выключение вашего КПК


- 1 Нажмите и удерживайте клавишу питания, чтобы включить устройство.
- 2 Для выключения устройства нажмите и удерживайте клавишу питания, после чего выберите опцию **Отключить питание**.

### Внимание:

- При первом включении устройства следуйте экранным подсказкам для настройки вашего устройства.




## Блокировка/разблокировка сенсорного экрана


Вы можете заблокировать сенсорный экран и клавиши, чтобы сделать невозможным любые нежелательные действия с устройством.

- 1 Для блокировки нажмите клавишу питания.
- 2 Сдвиньте значок  вниз, чтобы разблокировать.

## Клавиши

Информация об основных клавишах.

Клавиша	Название	Функция
	<b>Питание</b>	- Нажмите и удерживайте для включения/выключения. - Нажмите для включения/ выключения экрана. - Удерживайте для доступа к опциям КПК, перезагрузки, выбора бесшумного режима или режима полета.
	<b>Клавиша "Главный экран"</b>	- Возврат на главный экран. - Удерживайте для открытия списка недавно использовавшихся приложений.
	<b>Клавиша "Параметры"</b>	- Открыть список параметров, доступных на текущем экране. - На главном экране откройте опцию "Обои", "Виджеты" и "Настройки".

19	<b>Клавиша "Назад"</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Возврат на предыдущий экран или выход.</li> <li>- Скрывает экранную клавиатуру, если она открыта.</li> </ul>
	<b>Клавиша громкости</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Регулирует громкость звонка в режиме ожидания или громкость голоса во время телефонного разговора.</li> <li>- Во время получения входящего вызова коротко нажмите клавишу громкости для отключения мелодии звонка.</li> </ul>


## Использование сенсорного экрана

Информация об основных действиях для работы с сенсорным экраном.

Функция	Действие
Нажатие	Кратковременно нажмите (коснитесь) один раз, чтобы выбрать или запустить меню, функцию или приложение.
Нажатие и удерживание	Нажмите элемент и удерживайте его более 2 секунд.
Перетягивание	Нажмите элемент и перетяните его на новое место.
Двойное касание	Коротко коснитесь элемента два раза.
Перелистывание	Быстрая прокрутка вверх, вниз, влево или вправо для перемещения по спискам или экранам.
Щипки	Разведите в стороны или сведите вместе два пальца на экране. В некоторых приложениях, таких как веб-браузер, можно использовать сведение/разведение (щипки) по экрану двух пальцев (например, большим и указательным пальцами) для увеличения или уменьшения масштаба при просмотре картинок или веб-страниц.


## Настройка главного экрана

Вы можете настраивать главный экран в соответствии со своими предпочтениями.

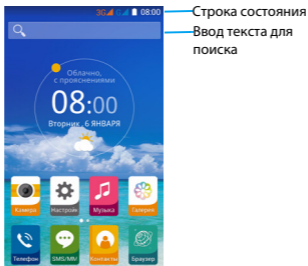
Функция	Действие
Перемещение элементов	Нажмите и удерживайте элемент, затем перетащите его на новое место.
Выбор обоев	На главном экране нажмите  > <b>Обои</b> , а затем выберите нужное изображение в настройках.

## Главный экран

На главном экране можно просматривать состояние устройства и открывать приложения.

Главный экран состоит из нескольких панелей. Для просмотра панелей главного экрана выполняйте прокрутку влево или вправо. Нажмите  для возврата на центральный главный экран.

Главный экран вашего КПК состоит из следующих зон:




## Панель уведомлений

При получении нового уведомления можно открыть панель уведомлений и просмотреть полученное уведомление о событии или новую информацию.











- Чтобы открыть панель уведомлений нажмите и удерживайте строку состояния, после чего проведите пальцем вниз. При наличии нескольких уведомлений можно прокрутить экран вниз, чтобы просмотреть их все.
- Чтобы скрыть панель, потяните нижнюю границу панели вверх.












На панели уведомлений можно также просматривать текущее состояние устройства и использовать различные опции.

- Откройте панель уведомлений, после чего нажмите , чтобы открыть панель состояния устройства.
- Поместите два пальца на строку состояния, затем проведите пальцами по экрану вниз.

## Значки и символы

Информация о значках и символах на экране.

Значки	Функция
	КПК не будет издавать сигнал при входящем вызове.
	КПК будет только вибрировать при приеме вызова.
	Индикатор уровня заряда аккумулятора.
	Процесс зарядки КПК.
	Wi-Fi включен.
	КПК подключен к GSM-сети. Чем больше полосок отображается, тем выше уровень сигнала сети.
	КПК подключен к сети и включена передача данных.
	
	Загрузка данных.
	Передача данных.

	Вызов.
	Есть пропущенные вызовы.
	Новое SMS-сообщение.
	Подключено к ПК.
	Режим отладки через USB.
	Bluetooth включен.
	К КПК подключена гарнитура.
	Будильник включен.
	FM-радио работает в фоновом режиме.
	Музыка воспроизводится в фоновом режиме.
	Произошла ошибка или требуется внимание пользователя.

## Подготовка к эксплуатации

Компания Philips приветствует вас и поздравляет с покупкой!

Чтобы наиболее эффективно использовать свое устройство и все возможности, предлагаемые компанией Philips, мы рекомендуем зарегистрировать устройство на сайте:

[www.philips.com/mobilephones](http://www.philips.com/mobilephones)

Для получения более подробной информации о вашем изделии, пожалуйста, посетите страницу:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

### Внимание:

- Перед началом эксплуатации устройства прочтите инструкции в разделе “Безопасность и меры предосторожности”.

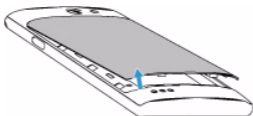
## Сборка и зарядка

Информация о том, как вставить USIM- или SIM-карты и зарядить аккумулятор перед первым использованием.

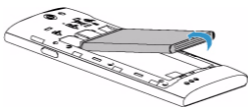
### Вставьте SIM-карты

Выполните указанные ниже действия, чтобы вставить USIM- или SIM-карты. Не забудьте выключить КПК перед снятием задней крышки.

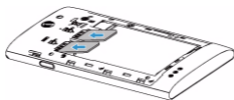
- 1 Снимите заднюю крышку.



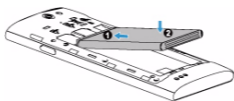
- 2 Извлеките аккумулятор.



- 3 Вставьте SIM-карты.



4 Вставьте аккумулятор.

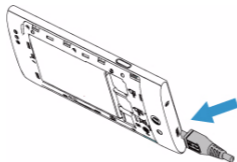


5 Установите заднюю крышку на место.



## Зарядите аккумулятор

Индикатор заряда аккумулятора в правом верхнем углу показывает уровень заряда.



### \* Советы:

- Вы можете пользоваться КПК во время его зарядки.
- Если зарядное устройство остается подключенным к КПК при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора.
- Если вы не собираетесь использовать ваш КПК несколько дней, рекомендуется извлечь из него аккумулятор.



- Если полностью заряженный аккумулятор не используется, со временем он будет терять свой заряд.
- Если аккумулятор используется в первый раз или не использовался длительное время, то для его зарядки может потребоваться больше времени.

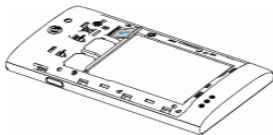
## Установка карты Micro-SD (карта памяти)

### Установка карты памяти

Можно увеличить объем памяти КПК и сохранять больше дополнительных мультимедийных файлов, установив карту micro-SD.

Ваше устройство поддерживает карты памяти объемом до 32 Гб.

- 1 Снимите заднюю крышку.
- 2 Извлеките аккумуляторную батарею.
- 3 Выровняйте карту micro-SD в слоте. Вставьте ее на место.



### Извлечение карты памяти

- 1 Выключите КПК и снимите заднюю крышку.
- 2 Извлеките аккумуляторную батарею.
- 3 Аккуратно выталкивайте карту памяти, пока она не будет извлечена.

### Форматирование карты памяти

Форматирование карты памяти на ПК может вызвать несовместимость с устройством. Форматируйте карту памяти только на самом устройстве.

В режиме Ожидания выберите  > **Настройки** > **Память** >


**Очистить SD-карту.**

## Внимание:

- Перед форматированием карты памяти не забудьте сделать резервную копию всех важных данных, хранящихся на устройстве.

## Персонализация КПК

### Время и дата

В режиме ожидания нажмите  > **Настройки** > **Дата и время** для настройки стиля отображения времени и даты на устройстве.


- **Дата и время сети:** выберите, чтобы получать данные о времени из сети и автоматически обновлять время и дату.
- **Часовой пояс сети:** выберите, чтобы получать данные о часовом поясе из сети при смене часового пояса.
- **Дата:** установите текущую дату вручную.
- **Время:** установите текущее время вручную.
- **Часовой пояс:** выберите часовой пояс.
- **24-часовой формат:** выберите настройку отображения времени в 24-часовом или 12-часовом формате.
- **Формат даты:** выберите формата даты.

### Советы:

- При полной разрядке аккумулятора время и дата сбрасываются.

### Настройка блокировки экрана

Чтобы заблокировать устройство, активируйте функцию блокировки экрана.


В режиме ожидания нажмите  > **Настройки** > **Безопасность** > **Блокировка экрана**.

- **Нет:** отключить блокировку экрана.
- **Провести пальцем:** провести по экрану пальцем для разблокировки КПК.
- **Разблокировка голосом:** установка разблокировки при распознавании голоса.
- **Графический ключ:** необходимо нарисовать узор для разблокировки экрана.

- **PIN-код:** разблокировка экрана при помощи PIN-кода.
- **Пароль:** создание своего собственного пароля для разблокировки экрана.

## Блокировка SIM-карты



Вы можете заблокировать КПК с помощью PIN- кода к SIM-карте.

- 1 В режиме ожидания нажмите  > **Настройки** > **Безопасность** > **Блокировка SIM-карты** > **Настроить блокировку.**
- 2 Выберите SIM-карту, введите PIN-код и нажмите **ОК.**

### Внимание:

- Если несколько раз ввести неправильный PIN-код, то SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, вы должны будете ввести PUK-код.
- Если SIM-карта заблокирована в результате ввода неправильного PUK-кода, для разблокировки SIM-карты будет необходимо обратиться к оператору мобильной сети.

## Доступ к приложениям


- Выполните прокрутку влево или вправо для перехода на другой экран, а затем выберите приложение.
- Нажмите  для возврата на предыдущий экран или нажмите  для возврата на главный экран.

### Советы:

- Ваше устройство оборудовано датчиком движения, который определяет его ориентацию. Если повернуть устройство во время использования определенных функций, то интерфейс автоматически переключится в альбомную ориентацию. Чтобы устройство сохраняло ориентацию, когда вы его поворачиваете, отключите эту функцию в **Настройки** > **Дисплей** > **Автоповорот экрана.**

## Управление приложениями

Информация о том, как просматривать запущенные приложения:



- На экране режима ожидания нажмите кнопку  > **Настройки** > **Приложения.**
- При выборе вкладки **Работающие** можно просмотреть все работающие приложения. Выберите приложение и нажмите **Остановить** для его остановки.

- При выборе вкладки **Сторонние** можно просмотреть все загруженные приложения. Нажмите на приложение для получения подробной информации о нем, и выберите **Удалить** для его деинсталляции.

## Основные функции

### Вызовы

#### Выполнение вызова

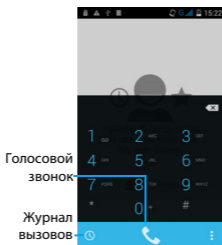
- 1 В списке приложений нажмите .
- 2 Выберите клавиатуру и введите полный номер, либо выберите нужный номер из отфильтрованного списка номеров, содержащих введенные цифры.
- 3 Выполните голосовой или видеовызов.
- 4 Нажмите , чтобы завершить вызов.

#### ✳️ Советы:





- Функция интеллектуального набора в панели набора номера телефона позволяет осуществить вызов легко и быстро. Просто введите номер телефона или первые несколько букв имени абонента, которому вы хотите позвонить. Функция интеллектуального набора автоматически выполнит поиск и отфильтрует сохраненные контакты и телефонные номера из истории вызовов.

#### ☰ Внимание:

- Чтобы ввести номер в международном формате, нажмите "0" и не отпускайте, пока не появится знак "+".
- Во многих странах запись разговора без разрешения является незаконной. Всегда спрашивайте разрешение на запись разговора у другого абонента перед началом записи звонка.








## Ответ на вызов/отклонение вызова

- 1 Когда поступает входящий вызов, нажмите и удерживайте , после чего проведите пальцем вправо,  чтобы ответить на звонок, или влево,  чтобы отклонить звонок. (Уровень звука регулируется боковой клавишей громкости).
- 2 Нажмите , чтобы завершить звонок.

## Конференц-вызов

Можно обрабатывать два и более вызовов или использовать конференц-связь, если такая возможность предоставляется вашим оператором.

- 1 Во время разговора нажмите,  чтобы ввести телефонный номер, а затем нажмите,  для набора номера. Будет сделан вызов на второй номер.
- 2 При этом первый вызов будет переведен на удержание.
- 3 Нажмите  для переключения вызова, затем нажмите  для начала конференции.
- 4 Для завершения звонка нажмите , чтобы повесить трубку.

## Экстренный вызов

Вызов экстренной помощи можно совершить даже без SIM-карты.







В Европе стандартный номер вызова экстренной помощи – 112, в Великобритании – 999.

## ✳️ Советы:

- Если у вас включен пароль блокировки или блокирующая комбинация, но вы их забыли, можно выполнять экстренные вызовы, нажав "Экстренный вызов" на экране.

## Сообщения

### Отправка сообщения


- 1 В списке приложений нажмите .
- 2 Выберите "Новое сообщение" .
- 3 Введите номер вручную или нажмите  для выбора номера из телефонной книги.
- 4 Выберите текстовое поле и введите текст своего сообщения.
- 5 Нажмите  > **Добавить тему** и введите тему сообщения.
- 6 Нажмите на  и прикрепите файл. (например, картинку, видео, звуковой файл или слайд-шоу)
- 7 Нажмите на  для отправки сообщения.

### ⓘ Внимание:

- Законом запрещается отправка с помощью MMS-сообщений изображений и звуковых файлов, защищенных авторским правом.

## Электронная почта

### Настройка учетной записи электронной почты



- 1 В списке приложений нажмите .
- 2 Введите свой адрес электронной почты и пароль.
- 3 Выберите **Вручную**, а затем выберите **POP3/IMAP/Exchange**, после чего нажмите **Далее**.
- 4 Если тип учетной записи, которую необходимо настроить, отсутствует в базе данных устройства, последует запрос на ввод дополнительных данных.
- 5 Следуйте экраным подсказкам.

## Внимание:

- По окончании настройки аккаунта электронной почты, сообщения электронной почты будут загружены на устройство.
- Выберите имя аккаунта в верхней части экрана, после чего выберите аккаунт, из которого необходимо восстановить сообщения.
- Относительно настроек почтового сервера проконсультируйтесь у своего провайдера почтовых услуг.

## Управление телефонной книгой



### Добавление нового контакта

- 1 Нажмите  для отображения **Контактов**.
- 2 Нажмите  и выберите место расположения памяти.
- 3 Добавьте номер телефона и другие данные, если это необходимо.
- 4 Нажмите **Готово**, чтобы завершить сохранение.

### Советы:




- Вы можете создавать контакты из экрана набора номера, выбрав **Добавить в контакты**.
- Для контактов из расширенной телефонной книги можно добавлять подробные данные, такие как номер домашнего телефона, номер рабочего телефона, фото контактного лица.

### Создание визитной карточки

- 1 В списке приложений нажмите  > .
- 2 Выберите **Настроить профиль** в верхней части списка контактов.
- 3 Введите свои личные данные.
- 4 Нажмите **Готово**.

### Создание группы контактов


Создавая группы контактов, вы можете управлять сразу несколькими контактами и отправлять сообщения сразу всей группе.









- 1 В списке приложений нажмите  > .
- 2 Нажмите  и выберите память для сохранения.
- 3 Введите название и настройте параметры для данной группы.
- 4 Добавьте в группу пользователей.
- 5 Нажмите **Готово**.

# Мультимедиа


## Музыка

### Воспроизведение музыки

- 1 Нажмите , чтобы открыть экран воспроизведения музыки.
- 2 Выберите музыкальную категорию.
- 3 Для управления воспроизведением используйте перечисленные ниже клавиши.

Функция	Название
	Начать или возобновить воспроизведение.
	Приостановить воспроизведение.
	Выбрать предыдущую звуковую дорожку.
	Выбрать следующую звуковую дорожку.
	Выбрать режим воспроизведения: <ul style="list-style-type: none"><li>• Повторить один раз (повторное воспроизведение текущего файла)</li><li>• Повторить все (повторное воспроизведение всех файлов в папке)</li></ul>
	Включение режима случайного воспроизведения.
	Выберите, чтобы перейти в список воспроизведения.
	Возврат на главный экран.

### Настройки музыки

Нажмите , чтобы войти в Настройки:

- **Создать микс:** воспроизведение музыкальных файлов в случайном порядке.
- **Добавить в плейлист:** добавление новой музыки в список воспроизведения.
- **Удалить:** удаление музыки из списка воспроизведения.







- **Звуковые эффекты:** выбор звукового эффекта.
- **Библиотека:** возврат к музыкальной категории.

### Внимание:







- При прослушивании музыки выбирайте средний уровень громкости. Постоянное прослушивание при высоком уровне громкости может негативно сказаться на вашем слухе.

## Камера

### Съемка фото/видео

- 1 В списке приложений нажмите .
- 2 Нажмите  для переключения в режим видеокамеры.
- 3 Наведите объектив камеры на объект съемки и выполните необходимую настройку.
- 4 Для увеличения масштаба ("зумирования") поместите два пальца на экран и медленно разведите их. Для уменьшения масштаба сведите их вместе.
- 5 Выберите  /  для съемки фото/видео. Фотографии/видеоролики сохраняются автоматически.

### Быстрые настройки камеры

Ярлык	Параметр	Функция
	Переключить	Переключитесь на фронтальную камеру для съемки автопортрета.
	Настройки вспышки	Вспышку можно включать или отключать вручную или установить автоматическое срабатывание при необходимости.
	Стандартный режим	Фотосъемка в обычном режиме.
	HDR	Съемка трех фотографий с различной экспозицией с последующим их совмещением для улучшения уровня контрастности изображения.
	Панорама	Фотосъемка в режиме панорамы.
	Настройки	Настройки камеры.

## Настройки камеры

Параметр	Функция
	
<b>Геотеги</b>	Настройка для добавления на фотографии информации о местонахождении.
<b>Экспозиция</b>	Регулировка значения экспозиции для изменения яркости.
<b>Цветовой эффект</b>	Применение специальных эффектов, таких как сепия или черно-белые тона.
<b>Режим съемки</b>	Изменение режима съемки.
<b>Баланс белого</b>	Баланс белого позволяет камере точнее передавать цвета путем настройки в соответствии с текущими условиями освещенности.
<b>Подавление мерцания</b>	Уменьшает размытость изображения, вызванную различными источниками освещения.
<b>По умолчанию</b>	Восстановление настроек по умолчанию.
	
<b>Обнаружение лиц</b>	Устройство настраивается на распознавание лиц и помогает делать снимки портретов.
<b>Улыбка</b>	Устройство настраивается на распознавание лиц людей и помогает делать снимки, когда они улыбаются.
<b>HDR</b>	Съемка трех фотографий с различной экспозицией с последующим их совмещением для улучшения уровня контрастности изображения.
<b>Автоспуск</b>	Выберите длительность задержки, прежде чем камера сделает снимок.
<b>Непрерывная съемка</b>	Функция непрерывной съемки.
<b>Размер фото</b>	Выбор размера фотографии.

**Предпросмотр** Параметры предварительного просмотра.

---



**Микрофон** Включение/выключение микрофона.

---

**Режим аудио** Выбор режима записи звука.

---


**Таймлапс** Выбор продолжительности задержки перед началом записи видео.



---

**Качество видео** Выбор уровня качества видео.

---

## Просмотр фотографий





После съемки выберите значок просмотра изображений, чтобы просмотреть отснятые фотографии, или нажмите  для просмотра фотографий.

- Чтобы просмотреть другие фотографии проведите по экрану влево или вправо.
- Для увеличения или уменьшения масштаба ("зумирования") поместите два пальца на экран и медленно разведите или сведите их. Для возврата к исходному масштабу дважды коснитесь экрана.
- Чтобы отправить снимок другим пользователям, нажмите .
- Нажмите клавишу "Параметры"  для доступа к следующим функциям:
  - **Удалить**: удаление фотографии.
  - **Слайд-шоу**: начать слайд-шоу.
  - **Изменить**: обработка фотографии в программе для редактирования изображений.
  - **Повернуть вправо**: повернуть фото по часовой стрелке.
  - **Повернуть влево**: повернуть фото против часовой стрелки.
  - **Кадрировать**: кадрирование изображения.
  - **Установить картинку как**: использовать фотографию в качестве обоев или изображения контакта.
  - **Сведения**: просмотр детальной информации о фотографии.
  - **Печать**: Возможность печати изображений на внешнем принтере.


## Диктофон

Информация о том, как использовать диктофон устройства.

### Запись голосовой заметки

- 1 Откройте список приложений и нажмите .
- 2 Нажмите , чтобы начать запись.
- 3 Нажмите , чтобы закончить запись и сохранить или стереть ее. (Нажмите  для прослушивания голосовой заметки перед ее сохранением или удалением)







### Воспроизведение голосовой заметки

- 1 Выберите  > **Плейлисты** > **Мои записи**, чтобы открыть список голосовых заметок.
- 2 Выберите голосовую заметку для прослушивания.


## FM-радио


Для прослушивания FM-радио необходимо подключить гарнитуру, которая выполняет роль антенны.




### Прослушивание FM-радио

- 1 Подключите гарнитуру к КПК.
- 2 Нажмите , чтобы открыть FM-радио.
- 3 Нажмите  / . Поиск доступных радиостанций от текущей частоты. Нажмите  /  для подстройки радиочастоты с шагом +/-0,1 МГц.
- 4 Нажмите,  чтобы выключить радио.

### Настройки радио



Нажмите  для доступа к следующим функциям:

- **Сканирование:** сканирование радиоканалов и автоматическое сохранение доступных станций. Нажмите  для просмотра списка воспроизведения.

- **Динамик:** включение динамика.
- **Запись с FM-радио:** запись FM-передачи по вашему желанию; нажмите , чтобы начать запись, нажмите , чтобы остановить запись. Выберите  > **Плейлисты** > FM-Recordings, чтобы открыть список записей.



## Будильник

### Установка будильника


- 1 В списке приложений нажмите .
- 2 Нажмите  > **Вкл.** и введите параметры подачи сигнала или включите уже существующий будильник.

### Выключение сигнала будильника



Когда будильник звонит:

- Нажмите  : сигнал будильника отключится.
- Нажмите  : будильник просигналит снова через 10 минут (значение изменяется в настройках будильника).

### Использование секундомера


Нажмите  > **Старт**, чтобы включить секундомер. После завершения нажмите **Стоп**.

### Использование таймера обратного отсчета

- 1 Нажмите .
- 2 Выберите временной промежуток для обратного отсчета.
- 3 Выберите **Старт** для начала обратного отсчета.
- 4 После обнуления таймера нажмите **Стоп** для отключения сигнала. Нажмите  для очистки истории таймера.


## Калькулятор

Информация о том, как выполнять вычисления.

- Используйте кнопки на экране для выполнения основных вычислений. (Прокрутите экран, чтобы просмотреть инженерный калькулятор).
- Нажмите  > **Очистить историю**, чтобы очистить историю вычислений.

## Bluetooth


### Включение/выключение Bluetooth

- 1 На главном экране нажмите  > **Bluetooth**.
- 2 Выберите включение/выключение Bluetooth.
- 3 Нажмите кнопку Bluetooth, чтобы открыть другие настройки этого подключения.

#### Внимание:

- Выключайте Bluetooth, если он не используется, для экономии заряда аккумулятора, а также в местах, где использование беспроводной связи запрещено, например, на борту самолета или в больницах.

### Получение данных через Bluetooth

- 1 Сначала включите Bluetooth, затем нажмите  > **Bluetooth** > **Philips S309**, чтобы сделать устройство видимым.
- 2 Затем выберите **Поиск**.
- 3 Выберите устройство, введите парный пароль для сопряжения и нажмите **Принять** для сопряжения с другим устройством.
- 4 Подтвердите принятие файла на принимающем устройстве.

#### Внимание:

- В некоторых устройствах, особенно в гарнитурах или наборах для разговора в автомобилях, устанавливается ПИН-код, например, 0000. Если в другом устройстве имеется ПИН-код, вы должны ввести его.


## Отправка данных через Bluetooth

- 1 Выберите файл или элемент, такой как контакт, событие календаря, напоминание или файл мультимедиа, из соответствующего приложения или из папки "Мои файлы".
- 2 Выберите вариант отправки данных через Bluetooth.
- 3 Найдите устройство с включенным Bluetooth и выполните сопряжение.

## Wi-Fi

Возможность подключения к сети Интернет или к другим сетевым устройствам везде, где есть точка доступа или беспроводная точка доступа.


### Включение Wi-Fi и подключение к беспроводной сети

- 1 На экране нажмите  > **Настройки** > **Беспроводные сети** > **Wi-Fi**.
- 2 Перетащите переключатель Wi-Fi вправо, включив Wi-Fi.
- 3 Ваше устройство произведет автоматический поиск точек доступа Wi-Fi.
- 4 Выберите точку доступа.
- 5 Если выбрана защищенная сеть, вам будет предложено ввести ключ сети или пароль.
- 6 Нажмите **Подключить**.

## VPN

Информация о том, как создавать виртуальные частные сети (VPN) и подключаться к ним.


### Настройка профиля VPN

- 1 В списке приложений нажмите  > **Беспроводные сети** > **Еще... >VPN**
- 2 Нажмите + для введения имени VPN-сервера и выбора типа VPN.
- 3 При необходимости установите нужные параметры.
- 4 После завершения нажмите **Сохранить**.

## ❁ Советы:

- Выбор доступных опций может зависеть от типа VPN-сети.
- На вашем устройстве должен быть заранее настроен доступ к Интернету. Если у вас возникают затруднения с доступом к Интернету, необходимо изменить настройки подключения. Если вы не знаете какую информацию следует ввести, обратитесь к администратору своей VPN-сети.
- Чтобы использовать эту функцию, необходимо включить функцию блокировки экрана.

## Подключение к VPN-сети

- 1 В списке приложений нажмите  > **Еще...** > **VPN**.
- 2 Выберите нужную частную сеть.
- 3 Введите имя пользователя и пароль, затем нажмите **Подключить**.

## Предоставление доступа к мобильной сети

Информация о том, как использовать устройство в качестве беспроводного модема или беспроводной точки доступа для ПК или других устройств, а также предоставлять доступ к мобильному сетевому соединению, используемому устройством.

## Предоставление доступа к мобильной сети через USB

- 1 С помощью USB-кабеля соедините многофункциональный разъем на устройстве с компьютером.
- 2 В списке приложений выберите **Настройки** > **Беспроводные сети** > **Еще...** > **Режим модема**.
- 3 Выберите **USB-модем**, чтобы включить функцию USB-модема. Ваше устройство предоставит компьютеру доступ к мобильному сетевому подключению.
- 4 Чтобы прекратить доступ к сетевому подключению, нажмите соответствующую кнопку для выхода из режима USB-модему.



## Подключение к ПК

Информация о том, как подключить КПК к ПК с помощью USB-кабеля в режиме USB-подключения.

- 1 Подключите ваш КПК к компьютеру при помощи кабеля USB.
- 2 После подключения выберите **Включить USB-накопитель**.
- 3 Ваш КПК будет выполнять роль съемного диска. Вы сможете открыть каталог файлов на карте памяти, т.е. КПК может использоваться в качестве устройства чтения карт памяти.
- 4 Скопируйте файлы с ПК на карту памяти.
- 5 Закончив, нажмите **Отключить USB-накопитель**.

## Настройки

### Беспроводные сети

Функция	Название
<b>Управление SIM-картами</b>	Настройка информации о SIM-картах/настройка SIM-карт для передачи данных, вызовов, сообщений.
<b>Wi-Fi</b>	Включение функции Wi-Fi для подключения к точкам доступа Wi-Fi и доступа к Интернету или другим сетевым устройствам.
<b>Bluetooth</b>	Включение функции Bluetooth для обмена данными на коротком расстоянии.
<b>Трафик данных</b>	Отслеживание объема принятых и переданных данных, а также настройка ограничений при передаче данных.
<b>Режим полета</b>	При включении "Режима полета" все беспроводные функции устройства будут отключены. Вы сможете использовать только функции, не связанные с сетью.
<b>Приложение для обмена SMS</b>	Выбор приложения для передачи SMS-сообщений по умолчанию.

<b>Режим модема</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Использование устройства в качестве беспроводного модема путем его подключения к компьютеру через USB.</li> <li>• Использование устройства в качестве беспроводной точки доступа для других устройств.</li> <li>• Включение функции Bluetooth-модема для предоставления компьютерам доступа к вашей мобильной сети через Bluetooth.</li> </ul>
<b>VPN</b>	Настройка виртуальных частных сетей (VPN) и управление ими.
<b>Мобильная сеть</b>	• Настройка передачи данных в любой мобильной сети.
<b>USB-Интернет</b>	Раздача Интернета на ПК с установленным Windows через USB-кабель.

## Устройство

Функция	Название
<b>Профили звука</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Выбор звуковых профилей КПК.</li> <li>• Настройка громкости и типа мелодии, будильника и уведомлений.</li> </ul>
<b>Дисплей</b>	Изменение настроек для управления параметрами экрана и подсветки.
<b>Память</b>	Просмотр сведений о памяти устройства и карте памяти. Вы можете также отформатировать карту памяти.
<b>Батарея</b>	Просмотр данных о заряде аккумулятора, которое потребляется устройством.
<b>Приложения</b>	Управление запущенными приложениями, перемещение приложений на карту памяти или с нее, а также установка или удаление программ.

## Личные данные

Функция	Название
<b>Мое Местоположение</b>	Выбор источников для определения вашего местоположения.
<b>Безопасность</b>	Настройка блокировки экрана или управление хранилищем учетных данных.
<b>Язык и ввод</b>	Настройка языка операционной системы и региона. Кроме того, вы можете настроить параметры экранной клавиатуры.
<b>Восстановление и сброс</b>	Резервное копирование и восстановление данных, удаление всех данных и сброс настроек до заводских.

## Аккаунты

Добавление учетных записей различных приложений, Смотрите “Электронная почта” на странице 14.

## Система

Функция	Название
<b>Дата и время</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Настройка даты и времени, часового пояса и формата даты или времени.</li><li>• Выбор подходящих форматов времени и даты.</li></ul>
<b>Расписание вкл./выкл. питания</b>	Установка времени для автоматического включения/выключения.
<b>Спец. возможности</b>	Используйте эти настройки, если загружены и установлены инструменты специальных возможностей, такие как программа для голосового чтения с экрана. Службы и функции специальных возможностей можно включить или выключить.
<b>Для разработчиков</b>	Нажмите на опцию <b>Об устройстве &gt; Номер сборки</b> семь раз. Откроются Параметры разработчика. Активируйте и измените настройки для разработки приложений.
<b>Об устройстве</b>	Просмотр различной информации об устройстве, такой как сведения об аккумуляторе, юридическая информация, номер модели, версия программного обеспечения, версия ПО модуля связи и номер сборки. При наличии сетевого соединения, выберите <b>Обновление системы</b> для обновления системы до последней версии прошивки.

# Безопасность и меры предосторожности

## Меры предосторожности

### Храните КПК в месте, недоступном для маленьких детей



Храните КПК и принадлежности к нему в недоступном для маленьких детей месте. При проглатывании мелкие детали могут стать причиной удушья или увечья.

### Радиоволны



Ваш КПК излучает/принимает радиоволны в частотных диапазонах GSM/WCDMA.



Узнайте у производителя вашего автомобиля, не влияет ли радиоизлучение на электронные системы автомобиля.

### Условия эксплуатации

Ваше устройство сохраняет работоспособность и параметры в условиях эксплуатации при температуре от 5°C до 35°C и влажности от 8% до 80%, хранения от 5°C до 43°C и влажности от 5% до 95%.

### Выключайте ваш КПК...



Перед посадкой в самолет. Использование КПК в самолете может стать причиной опасной ситуации, нарушить беспроводную связь, а также может быть незаконным.



В больницах, поликлиниках, других лечебных учреждениях и любых местах, в которых может находиться медицинское оборудование



В местах с потенциально взрывоопасной атмосферой (например, на автозаправочных станциях и в местах с наличием в воздухе взвешенной металлической пыли).

В автомобиле, перевозящем воспламеняющиеся продукты, и в автомобиле, работающем на сжиженном нефтяном газе (СНГ). В горных выработках и других зонах, где проводятся взрывные работы.

### КПК и автомобиль



Не используйте КПК во время управления автомобилем и соблюдайте все требования, ограничивающие использование мобильных телефонов за рулем. По возможности пользуйтесь комплектом Hands-Free ("свободные руки") для повышения безопасности.

### Обращайтесь с КПК аккуратно и осторожно



Для оптимальной и удовлетворительной работы КПК рекомендуется использовать КПК в обычной рабочей ориентации.

- Не подвергайте КПК воздействию предельно низких или высоких температур.
- Не погружайте КПК в жидкости. Если КПК намок, выключите его, и дайте просохнуть КПК в течение 24 часов перед повторным использованием.
- Если необходимо очистить КПК, протрите его мягкой тканью.
- В жаркую погоду или от длительного воздействия солнечных лучей (например, через окно дома или стекло автомобиля) температура корпуса КПК может повыситься. В этом случае будьте очень осторожны, когда берете КПК в руки, и воздержитесь от его использования при температуре окружающей среды выше 40°C.

### Защищайте аккумуляторы от повреждения




Всегда используйте только оригинальные аксессуары Philips, так как другие аксессуары могут повредить КПК и привести к аннулированию всех гарантий компании Philips.


Обеспечьте немедленную замену поврежденных деталей квалифицированным специалистом. Замена должна выполняться исключительно с использованием оригинальных запчастей Philips.


- КПК работает от перезаряжаемого аккумулятора.
- Используйте только комплектное зарядное устройство.

### Защита окружающей среды

 Помните о необходимости соблюдать местные правила утилизации упаковочного материала, отработавших аккумуляторов и старых телефонов; пожалуйста, способствуйте их утилизации. Philips помечает аккумуляторы и упаковочные материалы стандартными символами для облегчения утилизации и правильной ликвидации отходов.

 Маркированный упаковочный материал подлежит вторичной переработке.

 Компания вкладывает средства в соответствующую национальную систему восстановления и переработки упаковки.

 ♻️: Пластик подлежит переработке (также указывается тип пластика).

### Защита слуха


 При прослушивании музыки выбирайте средний уровень громкости.

Постоянное прослушивание при высоком уровне громкости может негативно сказаться на вашем слухе.

### Маркировка WEEE в DFU: Информация для потребителя

#### Утилизация изделия

КПК спроектирован и изготовлен из высококачественных материалов и компонентов, подлежащих переработке и повторному использованию.

 Если изделие содержит этот символ перечеркнутой корзины с колесами, это означает, что изделие соответствует Европейской директиве 2002/96/EC.

Ознакомьтесь с информацией о местной системе раздельного сбора компонентов электрических и электронных изделий.

Действуйте согласно местным правилам и не утилизируйте отслужившие изделия вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация отслужившего изделия способствует предотвращению возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

Устройство может содержать предметы, технологию или программное обеспечение, подпадающие под действие экспортных законов и правил США и других стран. Запрещено осуществлять противозаконные действия.

## Советы

### Кардиостимуляторы

Если вы используете кардиостимулятор:

- Всегда держите КПК на расстоянии более 15 см от кардиостимулятора, т.к. работающий КПК может создавать помехи для него.
- Не носите КПК в нагрудном кармане.
- Прикладывайте телефон к тому уху, которое находится дальше от кардиостимулятора, чтобы минимизировать возможные помехи.
- Если вы предполагаете, что КПК создает помехи для кардиостимулятора, выключите его.

### Слуховые аппараты

Если вы используете слуховое устройство, обратитесь к врачу и производителю слухового устройства, чтобы узнать, подвержено ли устройство воздействию помех от сотового телефона.

## Устранение неполадок

### **При включении КПК вы видите на экране слово ЗАБЛОКИРОВАН**

Кто-то пытался воспользоваться вашим КПК, но не знал PIN-кода и кода разблокировки (PUK). Обратитесь к оператору сети.

### **На экране отображается ошибка IMSI**

Проблема связана с тарифным планом. Обратитесь к оператору.

### **КПК не переходит в режим ожидания**

Нажмите и удерживайте кнопку отбоя или выключите КПК, затем убедитесь, что SIM-карта установлена правильно, и вновь включите КПК.

### **Значок сети не отображается**

Соединение с сетью отсутствует. Вы находитесь в зоне отсутствия приема (в туннеле или между высокими зданиями), либо вне зоны действия сети. Попробуйте переместиться в другое место, повторно соединиться с сетью (особенно за рубежом), или обратитесь к сотовому оператору для получения помощи или информации о сети.

### **Экран не реагирует на нажатие клавиш (или реагирует медленно)**

При очень низких температурах дисплей медленней реагирует на нажатие кнопок. Это нормальное явление, не влияющее на рабочие качества КПК. Поместите КПК в более теплое место и проверьте его работу. Если проблема не исчезнет, обратитесь к продавцу вашего КПК.

### **На экране КПК не отображаются номера входящих звонков**

Эта функция зависит от сети и пакета услуг. Если сеть не отправляет номер звонящего абонента, КПК покажет "Вызов 1" или "Номер скрыт". За разъяснениями по поводу этой ситуации обратитесь к своему оператору.

### **Не удается отправить SMS**

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Убедитесь в том, что вы ввели номер SMS-центра, или обратитесь к оператору, чтобы получить более подробную информацию.

### **Не удается получить и/или сохранить изображения JPEG**

Если картинка слишком велика или имеет неверный формат или слишком длинное название, ваш КПК не сможет принять ее.

### **Вы предполагаете, что пропустили какие-то вызовы**

Проверьте настройки отклонения вызовов.

### **Экран сообщает об ошибке SIM-карты**

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема не устранена, то возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору.

### **При попытке использовать функцию меню появляется надпись "ЗАПРЕЩЕНО"**

Доступность некоторых функций зависит от сети. Иначе говоря, они доступны при условии поддержки их сетью в соответствии с условиями вашего подключения. За разъяснениями по поводу этой ситуации обратитесь к своему оператору.

### **На экране появляется надпись "ВСТАВЬТЕ SIM-КАРТУ"**

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема не устранена, то возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору.

### **На экране появляется надпись "ЗАПРЕЩЕНО"**

Доступность некоторых функций зависит от сети. Иначе говоря, они доступны при условии поддержки их сетью в соответствии с условиями вашего подключения. За разъяснениями по поводу этой ситуации обратитесь к своему оператору.

## На экране появляется надпись "ВСТАВЬТЕ SIM-КАРТУ"

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема не устранена, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору.

## КПК не работает надлежащим образом в автомобиле

В автомобиле имеется много металлических деталей, поглощающих электромагнитные волны, что может влиять на функционирование КПК.

## Внимание:

- Обратитесь в местные органы власти, чтобы узнать, разрешается ли в вашем регионе пользоваться телефоном за рулем.

## КПК не заряжается

Если аккумулятор полностью разряжен, его предварительная зарядка может занять некоторое время (в некоторых случаях до 5 минут), и лишь после этого значок зарядки отобразится на экране.

## Изображение, снятое на камеру КПК, нечеткое

Проверьте чистоту объективов камер с обеих сторон.

## Заявление о товарных знаках

Android	Android является товарным знаком компании Google Inc.
Bluetooth™	Bluetooth™ – это товарный знак, принадлежащий компании Telefonaktiebolaget L M Ericsson, Швеция. Компания Philips получила лицензию на использование данного товарного знака.
Philips	PHILIPS и эмблема PHILIPS со щитом являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips Electronics N.V.,. Производство продукции осуществляется компанией Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. по лицензии Koninklijke Philips Electronics N.V.

## Информация об удельном коэффициенте поглощения

### Международные стандарты

ДАННОЕ УСТРОЙСТВО СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ РЕКОМЕНДАЦИЯМ В ПЛАНЕ ВОЗДЕЙСТВИЯ РАДИОВОЛН

Ваш КПК является приемником и передатчиком радиосигналов. Он разработан и изготовлен так, чтобы радиочастотная энергия не превышала предельных значений, определенных международными стандартами. Данные требования были установлены Международной комиссией по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP) и Институтом инженеров по электротехнике (IEEE), которые определяют гарантированный запас надежности для защиты людей, независимо от их возраста и состояния здоровья.

В рекомендациях по излучению для мобильных телефонов используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Предельное значение SAR, рекомендованное комиссией ICNIRP для мобильных телефонов общего назначения, составляет **2,0 Вт/кг, усредненных на 10 грамм ткани, а для головы этот показатель составляет 1,6 Вт/кг, усредненных на один грамм ткани**, согласно стандарту IEEE Std 1528.

Испытания в отношении SAR проводятся с использованием рекомендуемых рабочих положений при работе телефона на самой высокой сертифицированной мощности во всех используемых частотных диапазонах. Хотя значение SAR определяется на самой высокой сертифицированной мощности, фактические уровни SAR работающего мобильного телефона обычно ниже максимального значения SAR. Это обусловлено тем, что КПК



разработан для работы при различных уровнях мощности, что позволяет использовать минимальную мощность, необходимую для подключения к сети. Как правило, чем ближе вы к антенне базовой станции, тем ниже мощность излучения.

Несмотря на то, что между уровнями SAR различных телефонов и для разных положений могут существовать различия, все они соответствуют стандартам защиты от излучения радиоволн.

**Наибольшая величина параметра SAR для этой модели КПК Philips S309 (CTS309) во время тестирования на соответствие стандартам составила 0.820 Вт/кг в соответствии с рекомендациями ICNIRP.**

Для ограничения воздействия радиоволн рекомендуется сократить продолжительность разговоров по мобильному телефону или использовать гарнитуру. Целью данных мер предосторожности является достижение максимальной удаленности телефона от головы и тела.

## Заявление о соответствии

Мы,  
**компания Shenzhen Sang Fei Consumer  
Communications Co., Ltd.  
11 Science and Technology Road,  
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen 518057,  
Китай**

с полной ответственностью заявляем, что изделие

**Philips S309 (CTS309)**  
Philips GSM/WCDMA  
Номер TAC: 8666 3602

к которому относится данная декларация, соответствует следующим стандартам:

БЕЗОПАСНОСТЬ:	EN 60950-1:2006+A11:2009+A12:2010+A12:2011 IEC 60950-1:2005+Am 1:2009
ЗДРАВООХРАНЕНИЕ:	EN 50360:2001/A1:2012 EN 50566:2013 EN 62209-1:2006 EN 62209-2:2010
ЭЛЕКТРОМАГНИТНАЯ СОВМЕСТИМОСТЬ:	ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 EN 301 489-3V1.6.1 ETSI EN 301 489-7 v1.3.1 ETSI EN 301 489-17 v2.2.1 ETSI EN 301 489-24 v1.5.1
РАДИОЧАСТОТЫ:	ETSI EN 301 511 v9.0.2 ETSI EN 301 908-1 v6.2.1 ETSI EN 301 908-2 v6.2.1 ETSI EN 300 328 v1.7.1 ETSI EN 300 328 v1.8.1 EN 300440-1 V1.6.1 EN 300440-2 V1.4.1

Настоящим мы заявляем, что по результатам проведенных радиочастотных испытаний вышеуказанное изделие соответствует всем необходимым требованиям Директивы 1999/5/EC.

Процедура оценки соответствия, описанная в статье 10 и подробно рассмотренная в Приложении III или IV Директивы 1999/5/EC, выполнена с привлечением следующего уполномоченного органа (органов):

TÜV SÜD BABT Octagon House, Concorde Way, Segensworth North, Fareham, Hampshire, PO15 5RL

Идентификационная метка: CE0168

20 апреля 2015г.



Менеджер по контролю качества

**Производитель:**

**Shenzhen Sang Fei Consumer  
Communications Co., Ltd.  
11 Science and Technology Road,  
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen 518057,  
China.**

**Импортер:**

**«ООО Сангфэй СЕС Электроникс Рус»  
Москва, Наб. Академика Туполева, д. 15, стр. 2.  
Россия.**

Карманный персональный компьютер с абонентской радиостанцией  
стандарта WCDMA 900/2100MHz, GSM 850/900/1800/1900MHz,  
Philips S309 (CTS309)

Декларация о соответствии:

Philips S309 (CTS309) Д-МТ-8602

Срок действия: с 27.04.2015 по 20.04.2018

Зарегистрировано Федеральным агентством связи

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

Регистрационный номер сертификата соответствия № TC RU C-CN.MO04.B.01115

Серия RU №0223605

Сертификат действителен с 21.05.2015 по 20.05.2020



# Telefonul dvs.



---

Philips urmărește întotdeauna să-și optimizeze produsele. În urma actualizărilor software, este posibil ca anumite porțiuni din acest ghid de utilizare să difere de produsul dvs. Philips își rezervă drepturile de a modifica acest ghid de utilizare sau de a-l retrage oricând fără înștiințare prealabilă. Vă rugăm să considerați produsul dvs. drept unul standard.

---

## Pornirea și deconectarea telefonului


- 1 Apăsați și mențineți apăsată tasta de pornire pentru a porni telefonul.
- 2 Pentru a opri telefonul, apăsați și mențineți apăsată tasta de alimentare și apoi selectați **Opririți**.

### ☰ Notă:

- Dacă porniți telefonul pentru prima dată, urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a configura dispozitivul.





## Blocarea/deblocarea ecranului tactil

Puteți bloca ecranul tactil și butoanele pentru a nu permite efectuarea operațiunilor nedorite cu dispozitivul.

- 1 Pentru a bloca, apăsați butonul de pornire.
- 2 Glisați pictograma  în jos pentru a debloca.

## Taste

Aflați mai multe despre tastele principale.

Tastă	Definiție	Funcție
	<b>Alimentare</b>	- Apăsați și mențineți apăsat pentru a porni/deconecta telefonul. - Apăsați pentru a porni/opri afișajul. - Țineți apăsat pentru a accesa opțiunile Telefonului, alegeți modul Silențios sau Avion.
	<b>Tastă ecran de întâmpinare</b>	- Revenire la ecranul de întâmpinare. - Țineți apăsat pentru a deschide lista de aplicații recente.
	<b>Tasta Meniu</b>	- Deschide o listă de opțiuni disponibile pe ecranul curent. - Pe ecranul de întâmpinare, deschideți Imagini de fundal, Widget-uri și Setări.
	<b>Tastă revenire</b>	- Revenire la ecranul anterior sau ieșire. - Ascunde tastatura de pe ecran când este deschisă.



**Tastă laterală pentru volum** - Reglați volumul soneriei în regim de așteptare sau reglați volumul vocii în timpul unei convorbiri.  
- Când primiți un apel, apăsați scurt pe tasta de volum pentru a trece soneria în surdină.


## Utilizarea ecranului tactil

Învățați acțiuni de bază pentru a utiliza ecranul tactil.

Funcție	Operație
Apăsați	Atingeți o dată pentru a selecta sau lansa un meniu, o opțiune sau o aplicație.
Apăsați și țineți apăsat	Apăsați pe o pictogramă și mențineți apăsat mai mult de 2 secunde.
Trageți	Apăsați un element și deplasați-l într-un alt loc.
Apăsați de două ori	Apăsați un element de două ori rapid.
Loviți ușor	Derulați rapid în sus, în jos, la stânga sau la dreapta pentru a parcurge listele sau ecranele.
„Ciupiți”	Țineți două degete distanțate, apoi apropiați-le ca și cum ați ciupi. În anumite aplicații, precum în browser-ul web, puteți „ciupi” ecranul cu două degete (de exemplu, cu degetul mare și cu arătătorul) pentru a mări sau micșora ecranul când priviți o imagine sau o pagină web.


## Personalizarea ecranului de întâmpinare

Puteți personaliza ecranul de întâmpinare în funcție de preferințele dvs.

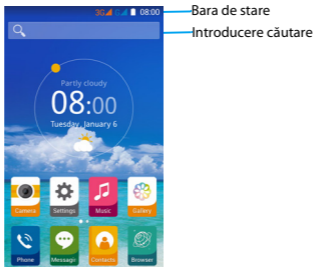
Funcție	Operație
Deplasarea elementelor	Atingeți și mențineți apăsat o pictogramă, apoi trageți-o într-un alt loc.
Selectarea unei imagini de fundal	Pe ecranul de întâmpinare, apăsați  > <b>Imagini de fundal</b> , selectați o imagine din opțiuni.

## Ecranul de întâmpinare

De pe ecranul de întâmpinare, puteți vizualiza starea dispozitivului și accesa aplicații.

Ecranul de întâmpinare are mai multe panouri. Derulați la stânga sau la dreapta pentru a vedea panourile din ecranul de întâmpinare. Atingeți  pentru a reveni la ecranul de întâmpinare central.

Ecranul de întâmpinare al telefonului constă din următoarele zone:




## Panoul Notificări

Când primiți o nouă notificare, puteți deschide panoul de Notificări pentru a vedea ce notificare privind un eveniment anume sau ce noi informații ați primit.

- Pentru a deschide panoul de Notificări, apăsați și mențineți apăsată bara de stare, apoi glisați un deget în jos. Dacă aveți mai multe notificări, puteți derula în jos ecranul pentru a le vedea pe toate.

- Pentru a ascunde panoul, trageți partea de jos a panoului în sus.

Din panoul de notificări, puteți vedea și starea curentă a telefonului și puteți utiliza fiecare opțiune.

- Deschideți panoul de notificări și apoi atingeți  pentru a deschide panoul de stare al telefonului.

- Plasați două degete pe bara de stare, apoi glisați degetele în jos.

## Pictograme și simboluri

Aflați mai multe despre pictograme și simboluri pe ecran.

### *Pictograme* Funcție



Telefonul dumneavoastră nu va suna atunci când primiți un apel.



Telefonul dumneavoastră va vibra atunci când primiți un apel.



Liniile indică nivelul bateriei.



(Linii albastre) încărcare normală.



(Linii albastre) încărcare normală când telefonul este oprit.



Wi-Fi conectată.



Telefonul dumneavoastră este conectat la o rețea GSM. Cu cât există mai multe linii, cu atât este recepția mai bună.















Telefonul dumneavoastră este conectat la rețea.



Se descarcă date.



	Se încarcă date.
	Apel în curs.
	Aveți un apel pierdut.
	SMS nou.
	Conectat la PC.
	Debugging USB conectat.
	Bluetooth-ul este activat.
	Căștile sunt conectate la telefon.
	Alarma este activată.
	Radio FM activat în fundal.
	Muzica se redă în fundal.
	A survenit o eroare sau se recomandă precauție.

## Primii pași

Felicitări pentru achiziția făcută și bine ați venit în lumea Philips!

Pentru a profita la maximum de produsul dumneavoastră și pentru a vă bucura de tot ce poate oferi Philips, puteți să înregistrați produsul la:

[www.philips.com/mobilephones](http://www.philips.com/mobilephones)

Pentru mai multe detalii despre produsul dumneavoastră, vă rugăm să accesați:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

 Notă:

- Vă rugăm să citiți instrucțiunile de siguranță în secțiunea „Măsuri de siguranță și precauție” înainte de utilizare.

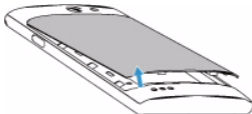
## Asamblarea și încărcarea

Aflați mai multe despre instalarea cartelei USIM și SIM și încărcarea bateriei pentru prima utilizare.

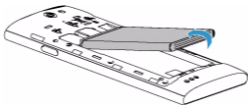
## Introducerea cartelei SIM

Urmați pașii de mai jos pentru a insera cartela dumneavoastră USIM sau SIM. Nu uitați să închideți telefonul mobil înainte de a înlătura capacul posterior.

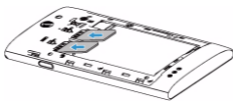
- 1 Înlăturați capacul posterior.



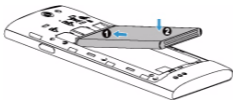
- 2 Scoateți bateria.



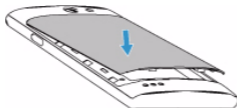
- 3 Introduceți cartela SIM.



- 4 Inserați bateria.

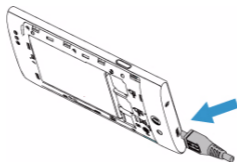


5 Puneți la loc capacul posterior.



## Încărcarea bateriei

Pictograma bateriei din colțul superior dreapta al ecranului indică nivelul de încărcare al bateriei.



### \* Sfaturi:

- Puteți utiliza telefonul în timpul încărcării.
- Bateria nu va fi afectată dacă lăsați încărcătorul conectat la telefonul mobil atunci când ea este complet încărcată.
- Dacă nu intenționați să folosiți telefonul timp de mai multe zile, vă recomandăm să scoateți bateria.
- Dacă o baterie complet încărcată este nefolosită, aceasta se va descărca în timp.
- Dacă bateria este folosită pentru prima dată sau dacă bateria nu a fost folosită o perioadă îndelungată, reîncărcarea va dura mai mult.

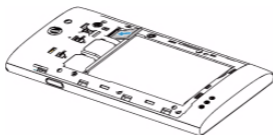
## Introducerea cardului Micro SD (card de memorie)

### Introducerea unui card de memorie

Puteți extinde memoria telefonului și puteți stoca mai multe fișiere multimedia dacă apelați la un card Micro-SD.


Dispozitivul dvs. acceptă carduri de memorie cu capacitate maxime de 32 GB.

- 1 Deblocați capacul cardului de memorie.
- 2 Aliniați cardul Micro SD cu fanta. Inserați.



### Eliminarea cardului de memorie

Asigurați-vă că telefonul nu accesează la momentul respectiv cardul de memorie. Înainte de eliminarea unui card de memorie, mai întâi demontați-l, pentru eliminare în condiții de siguranță.


- 1 În ecranul de întâmpinare, selectați  > **Setări** > **Stocare** > **Demontați cardul SD.**
- 2 Împingeți cardul de memorie ușor până ce se decuplează din telefon.
- 3 Scoateți cardul de memorie.

#### Notă:

- Nu scoateți un card de memorie în timp ce dispozitivul transferă sau accesează informații, pentru a preveni compromiterea sau deteriorarea fișierelor din cardul de memorie.

## Formatarea cardului de memorie

Formatarea cardului de memorie pe un PC poate crea incompatibilități cu dispozitivul dvs. Formatați cardul de memorie numai pe dispozitiv.


În ecranul de întâmpinare, selectați  > **Setări** > **Stocare** > **Ștergeți cardul SD**.

### Notă:

- Înainte de a formata cardul de memorie, nu uitați să faceți copii de rezervă cu toate datele importante stocate pe dispozitivul dvs.

## Personalizați telefonul

### Ora și data

În ecranul de întâmpinare, atingeți  > **Setări** > **Data și ora** pentru a schimba formatul în care ora și data apar pe dispozitiv.


- **Data și ora setate automat:** Setati pentru a primi informații orare de la rețea și a actualiza data și ora în mod automat.
- **Fus orar automat:** Setati pentru a primi informații privind fusul orar de la rețea când parcurgeți mai multe zone de fus orar.
- **Setați data:** Setati manual data curentă.
- **Selectați ora:** Setati manual ora curentă.
- **Selectați fus orar:** Selectați o zonă de fus orar.
- **Utilizați formatul de 24 de ore:** Setati pentru a afișa ora în format de 24 de ore sau format de 12 ore.
- **Alegeți formatul de dată:** Selectați un format pentru dată.

### Sfaturi:

- Dacă bateria rămâne complet descărcată, data și ora vor fi resetate.

## Configurare blocare ecran

Vă puteți bloca dispozitivul prin activarea funcției de blocare ecran.


În ecranul inactiv, atingeți  > **Setări** > **Securitate** > **Blocare ecran**.

- **Fără:** Dezactivează blocarea ecranului.
- **Glisare:** Alegeți glisare pentru a debloca ecranul.
- **Deblocare facială:** Setati o metodă de deblocare prin recunoașterea feței.

- **Deblocare vocală:** Setati o metoda de deblocare prin recunoasterea vocii.
- **Șablon:** Desenati un șablon pentru a debloca ecranul.
- **PIN:** Deblocati ecranul prin introducerea codului PIN.
- **Parolă:** Creati parola dvs. privata pentru a debloca ecranul.

## Blocarea cartelei SIM




Ați putea bloca telefonul cu PIN-ul care vă este furnizat odată cu cartela SIM.

- 1 În ecranul de întâmpinare, atingeți  > **Setări** > **Securitate** > **Blocare cartelă SIM**.
- 2 Selectați cartela SIM, introduceți PIN-ul și selectați **OK**.

### Notă:

- Dacă introduceți de prea multe ori un cod PIN incorect, cartela dvs. SIM se va bloca. Trebuie să introduceți un cod de deblocare PIN (PUK) pentru a debloca cartela SIM.
- Dacă blocați cartela SIM prin introducerea unui PUK incorect, dați cartela SIM furnizorului dvs. de servicii pentru a fi deblocată.

## Accesarea aplicațiilor


- Derulați la stânga sau la dreapta spre alt ecran, selectați o aplicație.
- Apăsati  pentru a reveni la ecranul anterior, apăsați  pentru a reveni la ecranul de întâmpinare.
- Accesarea aplicațiilor utilizate recent: Apăsati și țineți apăsat  pentru a vedea aplicațiile pe care le-ați accesat recent.

### Sfaturi:

- Dispozitivul are un senzor de mișcare încorporat care detectează orientarea sa. Dacă rotiți dispozitivul în timp ce folosiți anumite caracteristici, interfața va trece automat pe orientarea tip vedere. Pentru a seta interfața în așa fel încât să mențină orientarea în timp ce rotiți dispozitivul, selectați **Setări** > **Afișare** > **Rotire automată a ecranului**.

## Gestionare aplicații

Aflați cum să vizualizați aplicațiile care rulează.



- În ecranul inactiv, atingeți  > **Setări** > **Aplicații**.
- Atingeți **În rulare** și puteți vedea toate aplicațiile care rulează la momentul respectiv; atingeți pe aplicație pentru a o accesa și puteți atinge **Stop** pentru a opri rularea unei aplicații.

- Atingeți **Descărcate** - aici puteți vedea toate aplicațiile descărcate, atingeți această aplicație pentru a o accesa, puteți consulta informații detaliate privind această aplicație, atingeți **Dezinstalare** pentru a o elimina.

## Funcții de bază

### Apeluri

#### Realizarea unui apel

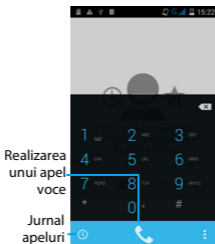
- 1 Din lista de aplicații, atingeți .
- 2 Formați numărul direct sau alegeți un număr din lista filtrată ce conține cifrele corespunzătoare.
- 3 Efectuați un apel voce sau un apel video.
- 4 Atingeți  pentru a încheia apelul.

#### \* Sfaturi:





- Funcția de apelare inteligentă simplifică și accelerează procesul de efectuare a unui apel. Este suficient să introduceți numărul de telefon sau primele litere din numele persoanei pe care doriți să o apelați. Apelarea inteligentă caută și filtrează automat contactele și numerele de telefon stocate în istoricul de apeluri.

#### ☰ Notă:

- Pentru apeluri internaționale, apăsați îndelungat 0 pentru a introduce simbolul „+” pentru prefixul internațional.
- Înregistrarea unui apel fără permisiune este ilegală în numeroase zone. Solicitați întotdeauna permisiunea interlocutorului înainte de a înregistra un apel.








## Preluarea/respingerea unui apel

- 1 În timpul unui apel, apăsați și mențineți apăsat  și apoi trageți degetul la dreapta  pentru a prelua apelul, trageți la stânga  pentru a refuza apelul. (Apăsați butonul lateral pentru volum pentru a regla volumul).
- 2 Atingeți  pentru a închide.

## Realizarea unui apel de conferință

Dacă rețeaua o permite, puteți gestiona două sau mai multe apeluri sau puteți efectua un apel conferință.

- 1 În timpul unui apel, atingeți  pentru a introduce un număr de telefon, iar apoi atingeți  pentru a forma numărul. Al doilea număr este format.
- 2 Primul apel este pus în așteptare momentan.
- 3 Atingeți  pentru a comuta telefonul, atingeți  pentru a începe conferința.
- 4 Pentru a încheia apelul, atingeți  pentru a închide.

## Efectuarea unui apel de urgență

Fără o cartelă SIM în telefon, puteți realiza apelul de urgență.





În Europa, numărul de urgență standard este 112; în Regatul Unit, acesta este 999.

### Sfaturi:



- Dacă ați activat, dar ați uitat parola de deblocare sau modelul de deblocare, puteți efectua în continuare apeluri de urgență prin atingerea Apel de urgență pe ecran.

## Mesaje

### Expedierea unui mesaj

- 1 Din lista de aplicații, atingeți .
- 2 Atingeți Mesaj nou .
- 3 Introduceți numărul de telefon sau atingeți  pentru a selecta numărul din agenda telefonică.
- 4 Selectați câmpul text și introduceți textul mesajului.
- 5 Apăsați  > **Adăugare subiect** și adăugați un subiect al mesajului.




- 6 Atingeți  și atașați un fișier. (Imagini, materiale video, audio sau prezentare diapozitive)
- 7 Atingeți  pentru a trimite mesajul.

#### Notă:

- Imaginile și materialele audio protejate prin copyright nu pot fi trimise prin MMS.

## E-mail

### Configurați un cont de e-mail



- 1 În ecranul de întâmpinare, atingeți .
- 2 Introduceți adresa de e-mail și parola.
- 3 Selectați **Configurare manuală** și alegeți **POP3/IMAP/Exchange** și apoi atingeți **Continuare**.
- 4 Dacă tipul de cont pe care doriți să-l configurați nu este în baza de date telefonică, vi se vor cere mai multe detalii.
- 5 Urmăți instrucțiunile de pe ecran.

#### Notă:

- Când ați terminat de configurat contul de e-mail, mesajele de e-mail sunt descărcate pe dispozitivul dvs.
- Selectați un nume de cont din partea de sus a ecranului, apoi selectați contul din care doriți să recuperați mesajele.
- Consultați-vă cu furnizorul de servicii de e-mail pentru a afla configurația serverului de e-mail.

## Gestionarea agendei



### Creați o intrare nouă în Agendă


- 1 Atingeți  pentru a accesa **Contactele**.
- 2 Atingeți  și selectați un loc din memorie.
- 3 Adăugați numărul de telefon și detaliile după preferințe.
- 4 Atingeți **Salvați** pentru a încheia salvarea.

#### Sfaturi:

- Puteți crea contacte din ecranul de apelare după ce selectați **Adăugați în Agendă**.
- Pentru contacte din agenda inteligentă, puteți adăuga informații detaliate, precum numărul de acasă, numărul de la birou, imagini ale contactelor și sonerii.




## Creați carte de vizită

- 1 Din lista de aplicații, atingeți  > .
- 2 Selectați **Configurare profil** din partea de sus a listei de contacte.
- 3 Introduceți-vă datele personale.
- 4 Apăsați **Salvați**.

Vă puteți trimite cartea de vizită și altora sau o puteți partaja apăsând pe  și selectând **Distribuiți**.

## Crearea unui grup de contacte


Prin crearea unui grup de contacte puteți gestiona mai multe contacte și puteți trimite un mesaj unui întreg grup.





- 1 Din lista de aplicații, atingeți  > .
- 2 Atingeți  și selectați un loc din memorie.
- 3 Introduceți un nume și personalizați setările aferente grupului.
- 4 Adăugați membri în grup.
- 5 Apăsați **Salvați**.





# MultiMedia

## Muzică


### Redare muzică

- 1 Atingeți  pentru a deschide ecranul muzică.
- 2 Selectați o categorie de muzică.
- 3 Folosiți tastele următoare pentru a controla redarea.

Funcție	Definiție
	Redați și reluați redarea.
	Întrerupeți redarea.
	Selectați piesa anterioară.
	Selectați piesa următoare.

	<p>Selecțați modul de redare:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Repetă o singură dată (redați fișierul curent de mai multe ori)</li> <li>• Repetă toate (redați toate fișierele din folder de mai multe ori)</li> </ul>
	<p>Activați modul Redare aleatorie, redați melodiile în mod aleatoriu.</p>
	<p>Selecțați pentru a accesa lista de redare.</p>
	<p>Revenire la ecranul de întâmpinare.</p>

## Setări muzică

Apăsați  pentru a accesa Setări:





- **Redare aleatorie:** Redați toate fișierele din folder în mod aleatoriu.
- **Adăugați la lista de redare:** Adăugați muzică nouă în lista de redare.
- **Ștergeți:** Ștergeți muzica din lista de redare.
- **Efecte de sunet:** Selecțați un efect de sunet.
- **Bibliotecă:** Reveniți la categoria de muzică.

 Notă:






- Când ascultați muzică, reglați volumul la un nivel moderat. O expunere continuă la un nivel ridicat vă poate afecta auzul.

## Camera



### Fotografierea/înregistrarea unui material video


- 1 Din lista de aplicații, selecțați .
- 2 Atingeți  pentru a filma un clip.
- 3 Orientați obiectivul către subiect și efectuați reglajele necesare.
- 4 Pentru a mări imaginea, plasați două degete pe ecran și distanțați-le lent. Pentru a micșora imaginea, apropiați-le.
- 5 Selecțați  /  pentru a fotografia/filma. Fotografia/filmul se salvează automat.

## Comenzi rapide cameră


Pictogramă	Opțiune	Funcție
	Comutare	Comutați pe camera frontală pentru a vă fotografia.
	Setare bliț	Puteți porni sau opri blițul manual sau puteți configura camera foto pentru a folosi blițul când este necesar.
	Mod normal	Faceți o fotografie în modul normal.
	Mod panoramic	Faceți o fotografie în modul panoramic.
	Setări	Setări cameră.


## Setări cameră


Opțiune	Funcție
	
<b>Informații locație GPS</b>	Setați camera astfel încât să includă informații privind locația din fotografii.
<b>Expunere</b>	Reglați valoarea expunerii pentru a modifica luminozitatea.
<b>Efect de culoare</b>	Aplicați un efect special, precum sepia sau tonalitate alb-negru.
<b>Mod scenă</b>	Schimbați modul scenă.
<b>Balans de alb</b>	Balansul de alb permite camerei să surprindă mai exact culorile prin adaptarea la gradul de iluminare curent din mediul în care vă aflați.
<b>Anti-tremur</b>	Reduce încețoșarea provocată de vibrațiile sau mișcările dispozitivului.
<b>Revenire la valori implicite</b>	Restabiliți setările implicite.
	

<b>Detectare față</b>	Setați dispozitivul să recunoască figurile oamenilor și să vă ajute să îi fotografiați.
<b>Fotografiere zâmbet</b>	Setați dispozitivul pentru a recunoaște fețele oamenilor și să vă ajute să îi fotografiați când zâmbesc.
<b>HDR</b>	Efectuați trei fotografii cu trei grade de expunere diferite și apoi combinați-le pentru a îmbunătăți raportul de contrast.
<b>Temporizator</b>	Selectați durata până la efectuarea propriu-zisă a fotografiei.
<b>Fotografiere continuă</b>	Funcție de fotografiere continuă.
<b>Dimensiune fotografie</b>	Selectați mărimea imaginii.
<b>Dimensiune examinare</b>	Ajustați dimensiunea de examinare.
	
<b>Microfon</b>	Activați/dezactivați microfonul.
<b>Mod audio</b>	Activați modul întâlnire pentru a crește calitatea înregistrării.
<b>Interval filmare lentă</b>	Selectați intervalul de timp dintre fotografii.
<b>Calitate video</b>	Selectați nivelul calității pentru filmare.

## Vizualizare fotografii

După ce fotografiați, selectați pictograma vizualizatorului de imagini pentru a vedea fotografiile efectuate sau atingeți  pentru a vizualiza fotografiile.





- Pentru a vedea mai multe fotografii, derulați la stânga sau la dreapta.
- Pentru a mări sau micșora imaginea, plasați două degete pe ecran și distanțați-le sau apropiați-le lent. Pentru a reveni la mărimea inițială, atingeți de două ori ecranul.
- Pentru a trimite fotografii altor persoane, atingeți .

- Apăsați tasta Opțiuni  pentru a accesa următoarele opțiuni:
  - **Ștergeți:** se șterge fotografia.
  - **Prezentare:** Pentru a începe prezentarea de diapozitive.
  - **Editare:** Pentru a edita fotografia cu editorul de imagine.
  - **Rotire la dreapta:** Pentru a roti fotografia în sens orar.
  - **Rotire stânga:** Pentru a roti fotografia în sens antiorar.
  - **Decupare:** Pentru a adăuga fotografia pe clipboard.
  - **Setați fotografia ca:** Pentru a seta fotografia ca imagine de fundal sau imagine de contact.
  - **Detalii:** Pentru a vedea informații detaliate privind această fotografie.


## Înregistrare sunet

Învățați să utilizați reportofonul dispozitivului.

### Înregistrați un memento vocal

- 1 Deschideți lista de aplicații și accesați .
- 2 Accesați  pentru a începe înregistrarea.
- 3 Accesați  pentru a finaliza înregistrarea și alegeți să o salvați/eliminați. (Atingeți  pentru a asculta înregistrarea vocală înainte de a salva sau elimina)


### Redați un memento vocal


- 1 Accesați  > **Liste cu melodii** > **Înregistrările mele** pentru a accesa lista cu mementouri voce.
- 2 Selectați o înregistrarea vocală pe care să-l ascultați.

## Radio FM


Pentru a asculta radioul FM, trebuie să conectați căști care să servească drept antenă radio.





### Ascultați radio FM

- 1 Conectați o cască la telefon.
- 2 Accesați  pentru a accesa radio FM.

- 3 Atingeți ◀ / ▶, radioul FM caută și salvează automat posturile disponibile. Atingeți < / > pentru a acorda frecvența radio cu +/- 0,1 MHz.
- 4 Atingeți  pentru a închide radioul.



## Setări radio

Atingeți  pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Căutare:** caută canalele radio și salvează automat posturile disponibile. Atingeți  pentru a vedea lista de redare.
- **Difuzor:** porniți difuzorul.
- **Înregistrare FM:** înregistrați vocea FM dorită, atingeți  pentru a începe să înregistrați, atingeți  pentru a opri înregistrarea. Atingeți  > **Liste cu melodii** > **Înregistrări FM** pentru a accesa lista cu mementouri voce.



## Alarmă

### Setarea unei alarme


- 1 Din lista de aplicații, atingeți .
- 2 Atingeți  > **Activat** și definiți detaliile alarmei sau activați alarma existentă.

### Opriți o alarmă


Când alarma sună,


- Selectați  : Alarma se oprește.
- Selectați  : Alarma va suna din nou după 10 minute.

### Utilizarea cronometrului

Atingeți  > **Start** pentru a porni cronometrul. Când ați terminat, selectați **Stop**.


### Utilizarea temporizatorului cu numărătoare inversă

- 1 Atingeți .
- 2 Selectați durata pe care doriți să se efectueze numărătoarea inversă.

- 3 Selectați **Start** pentru a începe numărătoarea inversă.
- 4 Când cronometrul expiră, selectați **Stop** pentru a opri alarma. Atingeți  pentru a șterge datele temporale.

## Calculator


Învățați să efectuați calcule cu telefonul.

- Utilizați tastele de pe ecran pentru calcule de bază. (Derulați ecranul pentru a vizualiza calculatorul).
- Apăsați  > **Ștergeți istoricul** pentru a șterge istoricul calculelor.

## Bluetooth

Telefonul dvs. se poate conecta la un dispozitiv Bluetooth compatibil pentru a face schimb de date.


### Activarea/dezactivarea conexiunii prin Bluetooth

- 1 Din ecranul Principal, atingeți  > **Bluetooth**.
- 2 Selectați pentru a porni/opri Bluetooth.
- 3 Atingeți Bluetooth pentru a-l accesa și a defini alte setări Bluetooth.

#### Notă:

- Dezactivați Bluetooth în caz de neutilizare pentru a economisi bateria sau în locuri în care conexiunea wireless este interzisă, cum ar fi la bordul avioanelor și în spitale.

### Primire date prin Bluetooth

- 1 Porniți Bluetooth mai întâi, apoi atingeți  > **Bluetooth** pentru a face dispozitivul vizibil.
- 2 Apoi selectați **Căutați dispozitive**.
- 3 Selectați un dispozitiv, introduceți o parolă de asociere și selectați **Acceptați** pentru a asocia telefonul cu celălalt dispozitiv.
- 4 Pe dispozitivul receptor, acceptați fișierul.

#### Notă:

- Anumite dispozitive, și în special căștile sau kiturile auto hands-free, pot avea un PIN Bluetooth fix, cum ar fi 0000. Dacă celălalt dispozitiv are un PIN, trebuie să-l introduceți.




## Trimitere date prin Bluetooth

- 1 Selectați un fișier sau un element, cum ar fi un contact, un eveniment din calendar, un memo sau un fișier media dintr-o aplicație corespunzătoare sau Fișierele mele.
- 2 Selectați o opțiune pentru trimiterea datelor prin Bluetooth.
- 3 Căutați și asociați-vă cu un dispozitiv pe care s-a activat Bluetooth.

## Wi-Fi

Vă puteți conecta la Internet sau la alte dispozitive de rețea oriunde este disponibil un punct de acces sau un hotspot wireless.


### Activarea Wi-Fi și conectarea la Wi-Fi

- 1 În ecranul, apăsați  > **Setări** > **Wireless și rețele** > **Wi-Fi**.
- 2 Selectați pentru a porni / opri Wi-Fi.
- 3 Dispozitivul dvs. caută rețelele Wi-Fi disponibile în mod automat.
- 4 Selectați o rețea.
- 5 Dacă ați selectat o rețea securizată, vi se va cere să introduceți cheia sau parola de rețea.
- 6 Selectați **Conectare**.

## VPN

Învățați să creați rețele private virtuale (VPN) și să vă conectați


### Crearea unui profil VPN

- 1 În lista de aplicații, atingeți  > **Wireless și rețele** > **Mai multe** > **VPN**
- 2 Atingeți + pentru a introduce o denumire a serverului VPN și selecta un tip VPN.
- 3 Modificați opțiunile în funcție de necesități.
- 4 Când ați terminat, selectați **Salvare**.

#### Sfaturi:

- Opțiunile disponibile pot varia în funcție de tipul de VPN.
- În principiu, dispozitivul dvs. este deja configurat să aibă acces la internet. Dacă aveți probleme în a accesa internetul, trebuie să modificați conexiunile. Dacă nu știți exact ce informații să introduceți, întrebați-vă administratorul de VPN.
- Pentru a utiliza această funcție, trebuie să activați funcția de blocare a ecranului.

## Conectarea la un VPN

- 1 Din lista de aplicații, atingeți  > **Wireless și rețele** > **VPN**.
- 2 Selectați o rețea privată.
- 3 Introduceți numele de utilizator și parola și apoi selectați **Conectare**.

## Partajarea rețelei mobile

Învățați să faceți din dispozitivul dvs. un modem wireless sau un punct de acces wireless pentru PC-uri sau alte dispozitive și să partajați conexiunea de rețea mobilă a dispozitivului dvs.

### Partajarea rețelei mobile prin USB

- 1 Folosind un cablu USB, conectați dispozitivul dvs. la un PC.
- 2 Din lista de aplicații, selectați **Setări** > **Wireless și rețea** > **Mai multe** > **Tethering și hotspot portabil**.
- 3 Selectați **Tethering USB** pentru a activa funcția de tethering USB. Dispozitivul dvs. partajează conexiunea de rețea mobilă de pe PC-ul dvs.
- 4 Pentru a nu mai partaja conexiunea la rețea, atingeți pentru a opri tethering-ul prin USB.

## Conexiuni PC

Învățați să conectați telefonul la un PC cu un cablu USB în modurile de conexiune USB.

- 1 Conectați telefonul la un computer printr-un cablu USB.
- 2 După conectare selectați **Activați stocarea USB**.
- 3 Telefonul dvs. preia rolul unei unități de disc detașabile. Dacă introduceți un card de memorie în dispozitiv, puteți accesa de asemenea directorul de fișiere al cardului de memorie folosind dispozitivul ca cititor de carduri de memorie.
- 4 Copiați fișierele de pe PC pe cardul de memorie.
- 5 După ce ați terminat selectați **Dezactivați stocarea USB**.

# Setări

## Wireless&Rețele

Funcție	Definiție
<b>Gestiune SIM</b>	Setați informațiile cardului SIM dublu/setați cardul SIM pentru conexiuni de date, apeluri, mesaje.
<b>Wi-Fi</b>	Activați opțiunea Wi-Fi pentru conectarea la un punct de acces Wi-Fi și accesarea internetului sau a altor dispozitive de pe rețea.
<b>Bluetooth</b>	Activați opțiunea Bluetooth pentru a face schimb de informații pe distanțe scurte.
<b>Utilizare date</b>	Țineți evidența volumului de utilizare a datelor și personalizați setările pentru limitare.
<b>Mod avion</b>	Activați modul Avion pentru a dezactiva toate funcțiile wireless de pe dispozitivul dvs. Aveți posibilitatea să utilizați numai caracteristici fără rețea.
<b>VPN</b>	Configurați și gestionați rețelele virtuale private (VPN).
<b>Tethering și hotspotul portabil</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Setați pentru a utiliza dispozitivul ca modem wireless prin realizarea unei conexiuni USB cu un computer.</li><li>• Setați pentru a utiliza dispozitivul ca un punct de acces wireless pentru alte dispozitive.</li><li>• Activați caracteristica de tethering prin Bluetooth pentru a partaja rețeaua mobilă cu computere prin Bluetooth.</li></ul>
<b>Rețele mobile</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Setați pentru a utiliza conexiunile de date pe orice rețea mobilă.</li><li>• Setați pentru a utiliza conexiunile de date atunci când vă aflați în roaming.</li></ul>
<b>Aplicație SMS implicită</b>	Alegeți-vă aplicația implicită pentru SMS.
<b>Internet prin USB</b>	Partajarea internetului pentru PC cu Windows prin cablu USB.

## Dispozitiv

Funcție	Definiție
<b>Profiluri audio</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Selectați profilurile telefonului.</li><li>• Setați volumul și tipul de ton de apel, alarmă și notificare.</li></ul>
<b>Afișare</b>	Modificați setările pentru a controla ecranul și lumina de fundal pe dispozitiv.
<b>Stocare</b>	Vizualizați informații de memorie pentru dispozitivul și cardul de memorie. De asemenea, puteți să formatați cardul de memorie.
<b>Baterie</b>	Vizualizați cantitatea de energie a bateriei consumată de dispozitiv.
<b>Aplicații</b>	Gestionați aplicațiile în curs de execuție, mutați aplicațiile pe sau de pe cardul de memorie și instalați sau dezinstalați programe.

## Personal

Funcție	Definiție
<b>Locație</b>	Selectați sursele de utilizat pentru a stabili locul în care vă aflați.
<b>Securitate</b>	Setați blocarea ecranului sau administrați stocarea de acreditări.
<b>Limbă și introducere de text</b>	Setați limba și regiunea sistemului de operare. Puteți seta și opțiunile tastaturii de pe ecran.
<b>Backup și resetare</b>	Resetați setările la valorile prestabilite și ștergeți toate datele.

## Cont

Adăugați-vă conturile de e-mail, A se vedea „E-mail” la pagina 14.

## Sistem

Funcție	Definiție
<b>Data și ora</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Reglați data și ora, fusul orar și formatul datei și orei.</li><li>• Alegeți formatul care vi se potrivește pentru oră și dată.</li></ul>
<b>Planificare pornire/oprire</b>	Setați ora la care telefonul pornește/se oprește automat.
<b>Accesibilitate</b>	Utilizați aceste setări după ce ați descărcat și instalat un instrument de accesibilitate, cum ar fi un cititor de ecran care să ofere feedback vocal. Puteți activa sau dezactiva funcțiile sau serviciile de accesibilitate.
<b>Opțiuni dezvoltator</b>	Atingeți <b>Despre telefon</b> > <b>Număr versiune</b> de șapte ori și puteți accesa Opțiuni programator. Activați și modificați setările pentru dezvoltarea aplicațiilor.
<b>Despre telefon</b>	Consultați diverse informații despre telefon, precum cele despre baterie, informațiile legale, numărul de model, versiunea software, versiunea benzii de bază și numărul de versiune. Dacă rețeaua este disponibilă, atingeți <b>Actualizări sistem</b> pentru a actualiza sistemul la cea mai recentă versiune.

# Măsurile de siguranță și precauție

## Precauții

### Nu lăsați telefonul la îndemâna copiilor mici.



Nu lăsați telefonul și niciun alt accesoriu la îndemâna copiilor mici. Piese mici pot cauza înecarea sau răni grave dacă sunt înghițite.

### Undele radio



Telefonul dvs. transmite/recepționează unde radio în frecvența GSM (850/900/1800/1900MHz)/WCDMA (900/2100MHz).



Consultați producătorul vehiculului pentru a afla dacă echipamentul electronic utilizat în vehiculul Dvs. nu va fi afectat de energia radio.

### Deconectați telefonul...



Închideți telefonul când vă aflați într-o aeronavă. Utilizarea telefoanelor mobile în aeronave poate prezenta pericole pentru funcționarea avionului, poate perturba rețeaua de telefonie mobilă și poate fi ilegală.



În spitale, clinici, în alte centre medicale și în orice alt loc în care v-ați putea afla în imediata apropiere a echipamentelor medicale.



În zone cu atmosferă cu potențial exploziv (de ex. în benzinării și zone în care aerul conține particule de praf cum ar fi pulberi metalice). Într-un vehicul care transportă produse inflamabile sau un vehicul pe gaz petrolier lichefiat (GPL). În cariere sau în alte zone unde se acționează prin dinamitare.

### Telefonul mobil și mașina dumneavoastră



Evitați să folosiți telefonul când conduceți, și respectați toate normele care interzic folosirea telefoanelor mobile în timpul conducerii. Folosiți accesorii hands-free pentru a mări siguranța dumneavoastră când situația o permite. Asigurați-vă că telefonul dumneavoastră și kitul de mașină nu blochează airbaguri sau alte dispozitive de siguranță prevăzute în mașina dumneavoastră.

### Folosiți telefonul cu atenție și cu precauție



Pentru o funcționare satisfăcătoare și în condiții optime a telefonului, se recomandă să folosiți telefonul în poziția normală de funcționare.

- Nu expuneți telefonul la temperaturi extreme.
- Nu introduceți telefonul în nicio substanță lichidă; dacă telefonul este umed, închideți-l, scoateți bateria și lăsați-l la uscat 24 de ore înainte de a-l utiliza iar.
- Pentru a curăța telefonul, ștergeți-l cu o cârpă moale.
- Pe vreme caldă sau după expunere prelungită la soare (de ex. în spatele unui geam sau al unui parbriz), temperatura carcasei telefonului poate crește. În acest caz, manifestați și mai multă precauție când ridicați telefonul și evitați și să-l folosiți într-o temperatură ambientă de peste 40°C.


### Protejați bateriile contra deteriorării




Folosiți doar accesorii autentice de la producător deoarece utilizarea oricărui altor accesorii poate dăuna telefonului dumneavoastră și poate fi periculoasă, iar garanția telefonului dumneavoastră Philips va fi anulată. Folosirea unui tip nespecificat de baterie poate provoca o explozie. Asigurați-vă că piesele deteriorate sunt înlocuite imediat de un tehnician calificat și că se folosesc piese originale de la producător la înlocuire.

- Telefonul este alimentat de o baterie reincărcabilă.
- Folosiți numai încărcătorul specificat.
- Nu incinerati.
- Nu deformați și nu deschideți bateria.
- Nu permiteți ca obiectele metalice (precum cheile din buzunarul dumneavoastră) să scurtcircuitze contactele bateriei.
- Evitați expunerea la căldură excesivă (>60°C), umiditate sau medii caustice.

## Protecția mediului

 Nu uitați să respectați reglementările locale privind eliminarea materialelor de ambalare, a bateriilor epuizate și a telefonului vechi și să promovați reciclarea acestora. Producătorul a marcat bateria și ambalajul cu simboluri standard pentru a promova reciclarea și eliminarea adecvată a deșeurilor rezultate.

 : Ambalajul marcat este reciclabil.

 : S-a adus o contribuție financiară la sistemul național asociat de recuperare a ambalajelor și de reciclare.

 : Materialul plastic este reciclabil (identifică și tipul de plastic).

## Protecție auditivă


 Când ascultați muzică, reglați volumul la un nivel moderat.

O expunere continuă la un nivel ridicat vă poate afecta auzul. Se recomandă să îl țineți la o distanță de cel puțin 15 mm de corp și de cap în timpul utilizării.

## Marcajul DEEE în DFU: „Informații pentru consumator”

### Eliminarea produsului vechi

Produsul este conceput și fabricat cu materiale și componente de calitate ridicată, ce pot fi reciclate și reutilizate.

 Atunci când simbolul pubelei tăiate figurează pe un produs, înseamnă că produsul este reglementat de Directiva Europeană 2002/96/CE

Vă rugăm să vă informați privind sistemele naționale de colectare separată pentru produsele electronice și electrice.

Vă rugăm să acționați conform normelor naționale și să nu eliminați produsele dumneavoastră vechi împreună cu gunoiul menajer. Eliminarea corectă a produselor dumneavoastră vechi va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății umane.

Acest dispozitiv poate conține bunuri, tehnologie sau software ce fac obiectul legilor și normelor de export din SUA și alte țări. Nu sunt permise abaterile de la lege.

## Sfaturi

### Pacemaker

Dacă aveți un pacemaker:

- Păstrați telefonul la o distanță mai mare de 15 cm de pacemaker-ul dumneavoastră atunci când telefonul este deschis pentru a evita interferențele potențiale.
- Nu purtați telefonul în buzunarul de la piept.
- Folosiți urechea opusă pacemaker-ului pentru a atenua cât mai mult potențialele interferențe.
- Închideți telefonul dacă bănuiți că se produce o interferență.

### Proteze auditive

Dacă folosiți proteze auditive, consultați medicul dumneavoastră și producătorul protezei pentru a afla dacă un anumit dispozitiv ar putea să interfereze cu telefonul.

### Cum să prelungiți durata de viață a bateriei sau telefonului

Pentru ca telefonul dumneavoastră să funcționeze corect, alimentarea suficientă a bateriei este importantă. Pentru a economisi energie, luați următoarele măsuri, dacă situația o permite:

- Dezactivați funcția bluetooth a telefonului.
- Setați nivelul și durata luminii de fundal pe telefon la o valoare mai scăzută.
- Activați blocarea automată a tastaturii, închideți tastele sonore, vibrațiile la atingere sau alertele cu vibrații.
- Stabiliți o conexiune GPRS dacă este cazul. În caz contrar, telefonul dumneavoastră va continua să caute conexiunea GPRS și va consuma bateria.
- Închideți telefonul dacă nu există acoperire. În caz contrar, telefonul dumneavoastră va continua să caute rețeaua și va consuma bateria.

## Remedierea problemelor

### Telefonul nu poate fi pornit

Scoateți/reintroduceți bateria. Apoi încărcați telefonul până când interiorul pictogramei bateriei rămâne imobil. Decuplați încărcătorul și încercați să deschideți telefonul.

### Afișajul prezintă mesajul BLOCAT atunci când porniți telefonul

Cineva a încercat să folosească telefonul, dar nu a știut codul PIN, nici codul de deblocare (PUK). Contactați-vă operatorul de telefonie mobilă.

### Afișajul indică eroare IMSI

Această problemă este legată de abonament. Contactați-vă operatorul.

### Telefonul dumneavoastră nu revine la ecranul inactiv

Apăsăți îndelung tasta de închidere sau închideți telefonul, verificați dacă sunt instalate corect bateria și cartela SIM și redeschideți-l.

### Simbolul de rețea nu este afișat

S-a pierdut legătura cu rețeaua. Fie sunteți într-o zonă albă de acoperire (într-un tunel sau între clădiri înalte), fie în afara ariei de acoperire. Încercați din alt loc, încercați să vă reconectați la rețea (în special în străinătate), verificați dacă antena este la locul ei dacă telefonul are o antenă externă sau contactați operatorul de telefonie mobilă pentru a obține asistență/informații.

### Afișajul nu reacționează (sau reacționează încet) la apăsările tastelor

Afișajul reacționează mai încet la temperaturi foarte scăzute. Acest fenomen este normal și nu influențează funcționarea telefonului. Duceți telefonul într-un loc mai cald și reîncercați. În alte cazuri, contactați furnizorul telefonului.

### Bateria pare să se supraîncălzească

Este posibil să folosiți un încărcător care nu a fost destinat utilizării cu telefonul dumneavoastră. Folosiți întotdeauna accesoriile autentice de la producător expediate împreună cu telefonul.

### Telefonul dumneavoastră nu afișează numerele de telefon când primiți apeluri

Această opțiune depinde de tipul de rețea și de abonament. Dacă rețeaua nu transmite numărul apelantului, telefonul va afișa în schimb Apel 1 sau Reținut. Contactați operatorul pentru informații detaliate privind acest subiect.

### Nu puteți trimite SMS

Unele rețele nu permit schimbul de mesaje cu alte rețele. Verificați mai întâi dacă ați introdus numărul centrului dumneavoastră SMS sau contactați operatorul dumneavoastră pentru informații detaliate privind acest subiect.

### Nu puteți primi și/sau stoca fotografiile JPEG

Dacă o fotografie este prea mare, dacă denumirea sa este prea lungă sau dacă nu este în formatul corect de fișier, este posibil să nu fie acceptată de telefonul dumneavoastră mobil.

### Credeți că ați pierdut niște apeluri

Verificați opțiunile de redirectionare a apelurilor.

### Atunci când se încarcă, pictograma bateriei nu indică nicio linie, iar conturul clipește

Încărcați bateria într-un mediu în care temperatura nu scade sub 0°C și nu crește peste 50°C. În alte cazuri, contactați furnizorul telefonului.

### Afișajul arată eroare SIM

Verificați dacă s-a introdus corect cartela SIM. Dacă problemele persistă, este posibil să fie deteriorată cartela SIM. Contactați-vă operatorul.

### Atunci când încercați să folosiți o funcție din meniu, afișajul arată NU ESTE PERMIS

Unele funcții depind de rețea. De aceea, sunt disponibile doar dacă rețeaua sau abonamentul dumneavoastră le acceptă. Contactați operatorul pentru informații detaliate privind acest subiect.



## Afișajul arată **INSERAȚI CARTELA DUMNEAVOASTRĂ SIM**

Verificați dacă s-a introdus corect cartela SIM. Dacă problemele persistă, este posibil să fie deteriorată cartela SIM. Contactați-vă operatorul.

## **Autonomia telefonului pare mai mică decât cea precizată de ghidul de utilizare**

Autonomia depinde de setări (de ex. volumul soneriei, durata luminii de fundal) și de funcțiile utilizate. Pentru a crește autonomia și, oricând situația o permite, trebuie să dezactivați funcțiile pe care nu le folosiți.

## **Telefonul dumneavoastră nu funcționează bine în mașină.**

O mașină conține multe părți metalice ce absorb undele electromagnetice, putând afecta performanța telefonului. Aveți la dispoziție un kit de mașină pentru a beneficia de o antenă externă, care vă permite să dați și să primiți telefoane fără să folosiți receptorul.

## **Notă:**

- Consultați autoritățile naționale pentru a afla dacă puteți sau nu să folosiți telefonul în timpul condusului.

## **Telefonul dumneavoastră nu se încarcă**

Dacă bateria este complet descărcată, este posibil să fie necesare câteva minute de încărcare prealabilă (până la 5 minute în unele cazuri) înainte ca pictograma de încărcare să apară pe ecran.

## **Imaginea surprinsă cu camera telefonului nu este clară**

Asigurați-vă că obiectivul camerei este curat pe ambele părți.

## **Declarația de marcă**

Android	Android este marcă comercială Google Inc.
Bluetooth™	Bluetooth™ este o marcă comercială deținută de telefonaktiebolaget L M Ericsson, Suedia și oferită companiei Philips.
Philips	PHILIPS și sigla tip scut PHILIPS sunt mărci comerciale înregistrate ale Koninklijke Philips N.V. fabricate de Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. sub licență Koninklijke Philips N.V.

## **Informații privind rata specifică de absorbție**

### **Standarde internaționale**

ACEST TELEFON MOBIL RESPECTĂ RECOMANDĂRILE INTERNAȚIONALE PRIVIND EXPUNEREA LA UNDELE RADIO

Telefonul dumneavoastră mobil este un transmițător și un receptor radio. Este conceput și fabricat astfel încât să nu depășească limitele de expunere la energia de radiofrecvență (RF) definite de standardele internaționale. Aceste recomandări au fost stabilite de Comisia internațională pentru protecția împotriva radiațiilor neionizante (ICNIRP) și Institutul Inginerilor Electrotehniști și Electroniști (IEEE) care anticipează o marjă de siguranță substanțială pentru asigurarea protecției tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea de sănătate.

Recomandările privind expunerea pentru telefoanele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută drept rata de absorbție specifică (Specific Absorption Rate - SAR). Limita SAR recomandată de ICNIRP pentru telefoanele mobile folosite de publicul larg este de **2,0 W/kg în medie pentru zece grame de țesut și de 1,6 W/kg în medie pentru un gram de țesut conform standardului IEEE Std 1528** pentru cap.

Testele pentru SAR au fost efectuate folosind pozițiile de funcționare recomandate, cu telefonul mobil transmițând la cel mai ridicat nivel certificat de energie și în toate benzile de frecvență testate. Deși SAR este calculat la cel mai ridicat nivel de energie stabilit oficial, nivelurile SAR concrete ale telefonului mobil în timpul funcționării sunt în general sub valoarea SAR maximă. Motivul este dat de faptul că telefonul este conceput să funcționeze la mai multe niveluri de

energie, astfel încât să folosească doar energia necesară pentru a face legătura cu rețeaua. De regulă, cu cât sunteți mai aproape de o antenă de releu, cu atât puterea generată este mai redusă. Deși există diferențe între nivelurile SAR ale diferitelor tipuri de telefoane și în diverse locuri, toate respectă standardele internaționale de protecție privind expunerea la unde radio.

**Cea mai înaltă valoare SAR pentru acest model de telefon Philips S309, la testarea conformității cu standardul, a fost de 0.820 W/kg la recomandarea ICNIRP.**

Pentru limitarea expunerii la unde radio, se recomandă reducerea duratei apelului mobil sau utilizarea căștilor. Scopul acestor măsuri de precauție este de a ține telefonul mobil la distanță de cap și corp.

## Declarația de conformitate

Noi,  
**Shenzhen Sang Fei Consumer  
Communications Co., Ltd.**  
**11 Science and Technology Road,  
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen 518057  
China**

declaram pe propria răspundere că produsul

**Philips S309**  
Philips GSM/WCDMA  
numărul TAC: 8666 3602

vizat de această declarație respectă următoarele standarde:

SIGURANȚĂ :	EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011 IEC 60950-1:2005+Am 1:2009
SĂNĂTATE :	EN 50360:2001/A1:2012 EN 50566:2013 EN 62209-1:2006 EN 62209-2:2010
EMC:	ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 EN 301 489-3V1.6.1 ETSI EN 301 489-7 v1.3.1 ETSI EN 301 489-17 v2.2.1 ETSI EN 301 489-24 v1.5.1
SPECTRU	ETSI EN 301 511 v9.0.2 ETSI EN 301 908-1 v6.2.1 ETSI EN 301 908-2 v6.2.1 ETSI EN 300 328 v1.7.1 ETSI EN 300 328 v1.8.1 EN 300440-1 V1.6.1 EN 300440-2 V1.4.1

Prin prezenta declarăm că (s-au efectuat toate seriile de teste radio esențiale și că) produsul de mai sus este conform cu toate exigențele esențiale ale Directivei 1999/5/CE.

Procedura de evaluare a conformității precizată în Articolul 10 și detaliată în Anexa III sau IV din Directiva 1999/5/CE a fost respectată, implicându-se și următorul(oarele) organism(e) notificat(e):

TÜV SÜD BABT Octagon House, Concorde Way, Segensworth North, Fareham, Hampshire, PO15 5RL

Marcaj de identificare: CE0168

20 Aprilie, 2015



Manager Calitate

# Ваш КПК



---

Компанія Philips постійно прагне поліпшувати свої вироби. Через оновлення програмного забезпечення цей посібник користувача може дещо не відповідати вашому виробу. Тому компанія Philips зберігає за собою право вносити зміни в цей посібник користувача або анулювати його в будь-який час без попереднього повідомлення. Завжди приймайте ваш виріб за стандарт.

---

## Увімкнення та вимкнення КПК


- 1 Натисніть та утримуйте кнопку увімкнення/вимкнення, щоб увімкнути КПК.
- 2 Щоб вимкнути КПК, натисніть та утримуйте кнопку увімкнення/вимкнення і виберіть **Вимкнути**.

### Увага:

- Якщо ви вмикаєте КПК вперше, виконайте інструкції на екрані, щоб налаштувати ваш пристрій.



## Блокування/розблокування сенсорного екрана




Щоб запобігти випадковому спрацюванню пристрою, слід заблокувати сенсорний екран та клавіатуру.

- 1 Щоб заблокувати, натисніть кнопку увімкнення/вимкнення.
- 2 Перетягніть піктограму  вниз, щоб розблокувати

## Кнопки та клавіші

Інформація про основні кнопки та клавіші.

Кнопка/ клавіша	Назва	Функція
	<b>Кнопка увімкнення/вимкнення</b>	- Натисніть та утримуйте для увімкнення або вимкнення пристрою. - Натисніть для увімкнення або вимкнення екрана. - Утримуйте для доступу до параметрів КПК, оберіть режим "Без звуку" або "Режим польоту" (автономний режим).
	<b>Клавіша "Початковий екран"</b>	- Натисніть для повернення до початкового екрана. - Натисніть та утримуйте для відкриття вікна для введення пошукового запиту.

	<b>Клавіша "Меню"</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Відкрити список параметрів, доступних для поточного екрану.</li> <li>- На головному екрані відкрити налаштування "Шпалери", "Віджети" та "Налаштування".</li> <li>- Натисніть та утримуйте для відкриття списку останніх програм.</li> </ul>
	<b>Клавіша "Назад"</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Повернення до попереднього екрану або вихід.</li> <li>- Сховати екранну клавіатуру, коли вона відкрита.</li> </ul>
	<b>Бокова кнопка регулювання гучності</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Натисніть для регулювання гучності мелодії виклику або голосу співрозмовника.</li> <li>- Під час отримання вхідного виклику за допомогою цієї кнопки можна вимкнути мелодію дзвінка.</li> </ul>

## Використання сенсорного екрана


Інформація про основні дії для роботи з сенсорним екраном.

Функція	Дія
Дотик	Натисніть один раз, щоб відкрити меню, параметр або запустити програму.
Дотик та утримання	Натисніть необхідний елемент та утримуйте його не менш 2 секунд.
Перетягування	Натисніть елемент та перетягніть його на нове місце.
Подвійний дотик	Двічі коротко натисніть елемент.

Гортання	Різка прокрутка вгору, вниз, ліворуч або праворуч для пересування списками або екранами.
Щипок	Розмістіть два пальці подалі один від одного, а потім зведіть їх разом. В окремих програмах, як наприклад, браузерях при зведенні або розведенні двох пальців на екрані (наприклад, великого та вказівного ) можна збільшувати та зменшувати зображення або веб-сторінки, що переглядаються.


## Налаштування головного екрана

Ви маєте можливість індивідуально за власними вподобаннями налаштувати головний екран.

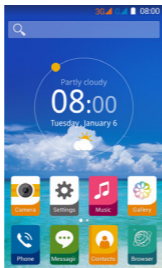
Функція	Дія
Пересування елементів	Натисніть та утримуйте елемент, потім перетягніть його в інше місце.
Вибір шпалер	На головному екрані натисніть  > <b>Шпалери</b> та оберіть потрібне зображення зі списку варіантів.

## Головний екран

На головному екрані ви можете переглядати стан пристрою та відкривати програми.

Головний екран має декілька сторінок. Проводьте пальцем горизонтально ліворуч або праворуч для перегляду сторінок головного екрану. Натисніть  , щоб повернутися до початкового екрана.

Головний екран КПК розділено на такі області:



Рядок стану


Вікно для введення  
пошукового запиту

## Панель сповіщень

При надходженні нового сповіщення відкрийте панель сповіщень, щоб переглянути отримані сповіщення або нову інформацію.

- Щоб відкрити панель сповіщень, натисніть та утримуйте рядок стану, а потім проведіть пальцем вниз. Якщо надійшло декілька сповіщень, прокрутіть список вниз, щоб переглянути усі сповіщення.
- Щоб приховати панель, перетягніть нижню частину панелі угору.

На панелі сповіщень можна також переглядати поточний стан КПК та обирати опції

- Відкрийте панель сповіщень та натисніть , щоб відкрити панель стану КПК.
- Або покладіть два пальці на рядок стану, потім проведіть їх донизу.

## Значки та символи

Інформація про значки та символи на екрані.

### Значки Функція



КПК не буде дзвонити при отриманні виклику.



КПК буде вібрувати при отриманні виклику.



	Смужки показують рівень заряду акумулятора.
	(Сині смужки) нормальне заряджання.
	(Сині смужки) нормальне заряджання, коли КПК вимкнено.
	Бездротову мережу активовано.
	КПК підключений до мережі GSM. Чим більше показано смужок, тим кращим є прийом сигналу.
	КПК підключений до мережі.
	Завантаження даних.
	Передача даних.
	Триває голосовий виклик.
	Пропущено виклик.
	Отримано нове повідомлення.
	Пристрій з'єднаний з ПК.
	Налагодження USB дозволено.
	Bluetooth активовано.
	До пристрою підключена гарнітура.
	Будильник активовано.
	FM радіо працює у фоновому режимі.
	Музика відтворюється у фоновому режимі.
	У роботі пристрою виникла помилка, вимагається увага користувача.

# Початок роботи

Вітаємо вас з придбанням та ласкаво просимо приєднатися до клубу Philips!

Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій виріб на сайті:

[www.philips.com/mobilephones](http://www.philips.com/mobilephones)

Додаткову інформацію про ваш виріб можна отримати на сайті:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

## ⊖ Увага:

- Перед використанням пристрою прочитайте інструкції з безпеки в розділі "Техніка безпеки".

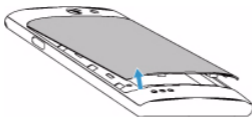
## Збирання та заряджання

Інформація про те, як встановити USIM або SIM-картку та зарядити акумулятор перед першим використанням.

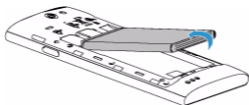
### Встановлення SIM-картки

Дотримуйтесь наведених далі кроків, щоб вставити USIM або SIM-картку. Перш ніж знімати задню кришку, обов'язково вимкніть КПК.

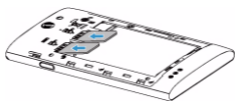
- 1 Зніміть задню кришку.



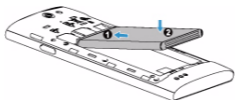
2 Витягніть акумулятор.



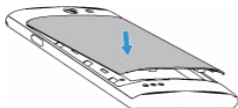
3 Вставте SIM-картку.



4 Встановіть акумулятор.

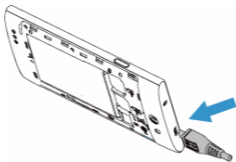


5 Встановіть задню кришку на місце.



## Заряджання акумулятора

Індикатор заряду акумулятора в правому верхньому куті екрана показує рівень заряду.



### \* Поради:

- Ви можете використовувати КПК під час його заряджання.
- Якщо зарядний пристрій залишається підключеним до КПК при повністю зарядженому акумуляторі, це не призводить до пошкодження акумулятора.
- Якщо ви не збираєтесь використовувати КПК декілька днів, рекомендуємо витягувати акумулятор.
- Якщо повністю заряджений акумулятор не використовується, згодом він втрачатиме свій заряд.
- Якщо акумулятор використовується вперше або не використовувався тривалий час, його заряджання може тривати довше.

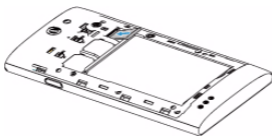
## Встановлення картки MicroSD (картки пам'яті)

### Встановлення картки пам'яті

Пам'ять КПК можна розширити за допомогою картки MicroSD, що дозволить зберігати більше мультимедійних файлів.


Ваш КПК підтримує картки пам'яті ємністю до 32 Гб.

- 1 Зніміть задню кришку пристрою.
- 2 Порівняйте картку MicroSD із роз'ємом. Встановіть її.



## Виймання картки пам'яті

Переконайтеся, що в даний момент картка пам'яті не використовується. Перед тим, як вийняти картку пам'яті, відключіть її для безпечного виймання.


- 1 На екрані в режимі очікування, оберіть  > **Налаштування** > **Пам'ять** > **Відключити SD-картку**.
- 2 Злегка натисніть на картку пам'яті так, щоб вона вивільнилася з роз'єму.
- 3 Витягніть картку пам'яті.

 Увага:

- Не виймайте картку пам'яті в процесі передачі або прийому даних, щоб запобігти пошкодженню файлів, які зберігаються на картці.

## Форматування картки пам'яті

Форматування картки пам'яті на ПК може призвести до подальшої несумісності з КПК. Форматуйте картку пам'яті тільки на КПК.


На екрані в режимі очікування, оберіть  > **Налаштування** > **Пам'ять** > **Очистити SD-картку**.

 Увага:

- Перед форматуванням картки пам'яті, обов'язково створіть резервні копії важливих даних, що зберігаються в КПК.

## Налаштування КПК

### Дата та час

На екрані в режимі очікування оберіть  > **Налаштування** > **Дата та час**, щоб вибрати формат дати та часу.

- **Автоматичні дата й час:** оберіть, щоб отримувати дані про час та дату з мережі та автоматично синхронізувати дату та час на КПК.
- **Автоматичний часовий пояс:** оберіть, щоб отримувати дані про часовий пояс з мережі, при зміні часових поясів.
- **Встановити дату:** встановлення дати вручну.
- **Встановити час:** встановлення поточного часу вручну.
- **Часовий пояс:** вибір часового поясу.


- **Формат часу:** виберіть, у якому форматі буде відображатися час: 24- чи 12-годинному.
- **Виберіть формат дати:** виберіть формат дати.

#### \* Поради:

- Якщо акумулятор протягом певного часу залишається розрядженим, налаштування дати та часу втрачаються.

## Блокування екрана


Ви можете заблокувати КПК, увімкнувши функцію блокування екрана.

На екрані в режимі очікування натисніть  > **Налаштування** > **Безпека** > **Блокування екрана**.

- **Немає:** вимкнути блокування екрана.
- **Провести пальцем:** щоб розблокувати екран, необхідно буде виконати цю дію.
- **Голосове розблокування:** встановіть розпізнавання голосу для розблокування КПК.
- **Ключ:** щоб розблокувати екран, необхідно створити на екрані певний малюнок.
- **PIN:** щоб розблокувати екран, необхідно ввести PIN-код.
- **Пароль:** створіть власний пароль, щоб розблокувати екран.

## Блокування SIM-картки

Доступ до КПК можна заблокувати за допомогою PIN-коду, який надається з SIM-карткою.

- 1 На екрані в режимі очікування натисніть  > **Налаштування** > **Безпека** > **Блокування SIM-картки** > **Заблокувати SIM-картку**.
- 2 Виберіть SIM-картку, введіть PIN-код та оберіть **ОК**.

#### ⊞ Увага:

- Якщо декілька разів підряд буде вводиться неправильний PIN-код, то SIM-картка заблокується. Щоб розблокувати SIM-картку необхідно ввести код розблокування PIN-коду (PUK).
- Якщо ввести неправильний PUK, SIM-картка буде остаточно заблокована, і для розблокування її слід віднести до постачальника послуг.

## Доступ до програм


- Прокрутіть ліворуч або праворуч, щоб перейти на інший екран, та виберіть програму.
- Натисніть клавішу "Назад", щоб повернутися до попереднього екрана, натисніть клавішу "Початковий екран", щоб повернутися на початковий екран.
- Швидкий доступ до останніх відкритих програм: натисніть та утримуйте клавішу "Меню", щоб переглянути програми, з якими ви нещодавно працювали.

### \* Поради:

- Ваш КПК оснащено датчиком визначення положення, який визначає орієнтацію КПК у просторі. При повороті КПК в окремих режимах орієнтація екрана автоматично змінюється на альбомну. Щоб задати зміну орієнтації екрана при повороті КПК, перейдіть у **Налаштування > Екран > Автоматичний поворот екрану**.

## Керування програмами


Інформація про те, як переглядати робочі програми та виконувати інші дії.


- На екрані в режимі очікування натисніть  > **Налаштування > Програми**.
- Натисніть **Активні**, щоб переглянути усі відкриті програми, торкніться певної програми, щоб перейти до неї, та натисніть **Зупинити**, якщо бажаєте зупинити програму.
- Натисніть **Завантажені**, щоб переглянути список завантажених програм, торкніться певної програми, щоб перейти до неї та переглянути дані про цю програму, або натисніть **Видалити**, якщо бажаєте видалити її.

## Основні функції

### Виклики

#### Здійснення виклику

- 1 На головному екрані натисніть .
- 2 Введіть номер або виберіть його із відфільтрованого списку номерів, що відповідають введеним цифрам.

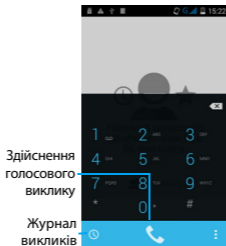
- Здійсніть голосовий або відеовиклик.
- Натисніть , щоб завершити виклик.

### Поради:





- За допомогою функції "розумного" набору номеру можливо дуже просто та швидко здійснювати виклики. Просто введіть номер телефону або декілька перших літер імені людини, якій хочете зателефонувати. Функція "розумного" набору автоматично відшукає та відфільтрує контакти та номери телефонів із журналу викликів.

### Увага:

- Щоб здійснити міжнародний виклик, натисніть та утримуйте "0" для введення символу "+" - префікса міжнародного виклику.
- У багатьох країнах запис виклику без дозволу є порушенням закону. Завжди запитуйте у свого співрозмовника дозвіл на запис розмови.








## Приймання/відхилення виклику

- Під час отримання вхідного виклику, натисніть та утримуйте , а потім проведіть пальцем праворуч  щоб відповісти на виклик, або ліворуч , щоб відхилити виклик (налашуйте гучність за допомогою кнопки регулювання гучності).
- Натисніть  для завершення виклику.

## Здійснення конференц-виклику

Якщо це дозволено мережею, ви можете здійснити два або більше викликів одночасно або конференц-виклик.



- 1 Під час виклику натисніть , щоб ввести номер телефону, а потім натисніть , щоб зателефонувати на цей номер. Буде здійснено виклик другого номера.
- 2 Протягом здійснення другого виклику, перший виклик буде переведено до режиму утримання.
- 3 Натисніть , щоб перемикатися між номерами, натисніть , щоб розпочати конференц-зв'язок
- 4 Для завершення виклику натисніть .

## Здійснення екстреного виклику

Навіть якщо у КПК немає SIM-картки, ви все одно можете здійснити екстрений виклик.







У Європі стандартним номером екстреної служби є 112; у Великій Британії це номер 999.

### Поради:

- Якщо ви активували та забули пароль або схему блокування пристрою, ви все одно можете здійснювати екстрені виклики, натиснувши значок "Екстрений виклик" на екрані.

## Повідомлення

### Надсилання повідомлення


- 1 На головному екрані натисніть .
- 2 Натисніть "Нове повідомлення" .
- 3 Введіть номер або натисніть , щоб вибрати номер зі списку контактів.
- 4 Перейдіть у текстове поле та введіть текст вашого повідомлення.
- 5 Натисніть  > **Додати тему**, щоб написати тему повідомлення.
- 6 Натисніть , щоб прикріпити файл (зображення, відеозаписи, аудіо файли чи слайд-шоу).
- 7 Натисніть , щоб надіслати повідомлення

### Увага:

- Надсилання у MMS зображень та аудіо файлів, захищених авторськими правами, неможливе.

## Електронна пошта

### Налаштування облікового запису електронної пошти



- 1 На головному екрані натисніть .
- 2 Введіть адресу і пароль вашої електронної пошти.
- 3 Натисніть **Налаштування вручну** та виберіть **POP3/IMAP/Exchange**, а потім натисніть **Далі**.
- 4 Якщо тип облікового запису, який необхідно налаштувати, відсутній у базі даних КПК, надійде запит надати додаткові дані.
- 5 Виконуйте інструкції на екрані.

#### Увага:

- Після завершення налаштування облікового запису електронної пошти, повідомлення пошти будуть завантажені на ваш пристрій.
- Виберіть ім'я облікового запису у верхній частині екрану, а потім виберіть обліковий запис, з якого треба отримати повідомлення.
- Налаштування поштового сервера дізнайтесь у свого провайдера послуг електронної пошти.

## Керування списком контактів



### Додавання нового контакту

- 1 Натисніть , щоб увійти в меню **Контакти**.
- 2 Натисніть  та виберіть розташування у пам'яті.
- 3 Додайте номер телефону та відомості, якщо потрібно.
- 4 Натисніть **Готово**, щоб завершити збереження.


#### Поради:

- Ви можете створювати контакти з екрана набору номера, вибравши **Додати контакт**.
- До контактів зі списку контактів ви можете додавати детальну інформацію, наприклад домашній номер телефону, робочий номер телефону, зображення контактів та мелодії.

### Створення вашої візитки




- 1 На головному екрані натисніть  > .
- 2 Виберіть **Налаштувати мій профіль** у верхній частині списку контактів.
- 3 Введіть особисті дані.

4 Натисніть **Готово**.

Візитку можна надсилати іншим абонентам, для чого натисніть  та виберіть **Надіслати**.

## Створення групи контактів


Створення групи контактів дозволяє керувати декількома контактами одночасно та надсилати повідомлення для всієї групи.







- 1 На головному екрані натисніть  > .
- 2 Натисніть  та виберіть розташування у пам'яті.
- 3 Введіть ім'я та здійсніть налаштування групи.
- 4 Додайте контакти у групу.
- 5 Натисніть **Готово**.




## Мультимедіа

### Музика


#### Відтворення музики

- 1 Натисніть , щоб відкрити екран відтворення музики.
- 2 Виберіть категорію музики.
- 3 Керуйте відтворенням за допомогою наведених нижче клавіш.

Функція	Назва
	Почати або відновити відтворення.
	Призупинити відтворення.
	Вибрати попередній запис.
	Вибрати наступний запис.
 	Вибрати режим відтворення: <ul style="list-style-type: none"><li>• Повторювати один (повторювати відтворення поточного файлу)</li><li>• Повторювати всі (повторювати відтворення всіх файлів у папці)</li></ul>

	Активувати режим випадкового вибору, відтворювати поточні файли у випадковій послідовності.
	Виберіть, щоб відкрити список відтворення.
	Натисніть для повернення до початкового екрану.

## Налаштування музики

Натисніть , щоб відкрити налаштування:





- **Випадкове відтворення:** відтворити всі файли в папці у випадковій послідовності.
- **Додати до списку відтворення:** додати нову музику до свого списку відтворення.
- **Видалити:** видалити музику зі списку відтворення.
- **Звукові ефекти:** вибрати звуковий ефект.
- **Бібліотека:** повернутись до категорій музики.

 Увага:






- Під час прослуховування музики встановлюйте помірний рівень гучності. Часте прослуховування музики з високим рівнем гучності може призвести до погіршення вашого слуху.

## Камера



### Фотографування/зйомка відео

- 1 На головному екрані натисніть .
- 2 Натисніть , щоб зняти відео.
- 3 Наведіть об'єктив камери на предмет зйомки та здійсніть потрібні налаштування.
- 4 Для збільшення покладіть два пальці на екран та повільно розведіть. Для зменшення зведіть пальці.
- 5 Виберіть /, щоб сфотографувати/зняти відео. Фотографія/відео зберігається автоматично.

## Ярлики камери


Значок	Параметр	Функція
	Перемикання	Перемикання на передню камеру, щоб зробити власну фотографію.
	Налаштування спалаху	Ви можете вручну ввімкнути або вимкнути спалах, чи встановити використання спалаху за необхідності.
	Нормальний режим	Фотографування в звичайному режимі.
	Панорамний режим	Фотографування в панорамному режимі.
	Налаштування	Налаштування камери.

## Налаштування камери



Параметр	Функція	
	<b>Інформація про місцезнаходження за даними GPS</b>	Додавання до фотографій інформації про місце зйомки.
<b>Експозиція</b>	Налаштування значення експозиції для зміни яскравості.	
<b>Ефект кольору</b>	Застосування спеціального ефекту, на зразок сепії або чорно-білих відтінків.	
<b>Режим зйомки</b>	Змінити режим зйомки.	
<b>Баланс білого</b>	Баланс білого дозволяє камері точніше вловлювати кольори шляхом налаштування під поточні умови освітленості.	
<b>Подавлення мерехтіння</b>	Зменшення нерізкості, спричиненої вібрацією або зміщенням пристрою.	
<b>Налаштування за замовчанням</b>	Відновлення налаштувань за замовчанням.	
		

<b>Розпізнавання обличчя</b>	Налаштування камери на розпізнавання облич людей, що полегшує їх зйомку.
<b>Розпізнавання посмішки</b>	Налаштування камери на розпізнавання облич людей, коли вони посміхаються.
<b>HDR</b>	Ви можете зробити дві фотографії з різною експозицією і об'єднати їх, щоб поліпшити контрастність зображення.
<b>Автоспуск</b>	Виберіть тривалість затримки, перш ніж камера зробить знімок.
<b>Безперервна зйомка</b>	Функція послідовної зйомки.
<b>Розмір зображення</b>	Вибір розміру зображення.
<b>Розмір попереднього перегляду</b>	Коригування розміру попереднього перегляду.
<b>■◀</b>	
<b>Мікрофон</b>	Увімкнення/вимкнення мікрофону.
<b>Режим аудіо</b>	Активація режиму "зустріч" для підвищення якості запису.
<b>Інтервал уповільненої зйомки</b>	Встановлення тривалості затримки початку запису відео камерою.
<b>Якість відео</b>	Виберіть рівень якості зображення.

## Перегляд фотографій

Щоб переглянути фотознімки після фотографування, виберіть ярлик перегляду зображень, або натисніть .





- Щоб переглянути інші фотографії, проводьте пальцем ліворуч або праворуч.
- Щоб збільшити або зменшити зображення, покладіть два пальці на екран та повільно розведіть або зведіть. Щоб повернутись до початкового розміру зображення, двічі торкніться екрана.

- Щоб надіслати фотографію друзям, натисніть .
- Натисніть клавішу "Меню" , щоб перейти до таких опцій:
  - **Видалити:** видалення фотографії.
  - **Слайд-шоу:** показ слайдів.
  - **Редагувати:** редагування фотографії за допомогою редактора зображень.
  - **Повернути праворуч:** повертання фотографії за годинниковою стрілкою.
  - **Повернути ліворуч:** повертання фотографії проти годинникової стрілки.
  - **Обрізати:** обрізання певної частини зображення.
  - **Встановити зображення як:** встановлення фотографії у якості шпалер або зображення контакту.
  - **Деталі:** перегляд даних цього зображення.


## Диктофон

Інформація про те, як користуватися диктофоном вашого пристрою.

### Запис голосової нотатки

- 1 На головному екрані натисніть .
- 2 Натисніть , щоб розпочати запис.
- 3 Натисніть , щоб завершити запис та зберегти чи видалити його. (Натисніть , щоб прослухати голосову нотатку, перш ніж зберегти її або видалити)







### Відтворення голосової нотатки

- 1 Натисніть  > **Списки відтворення** > **Мої записи**, щоб відкрити список голосових нотаток.
- 2 Виберіть голосову нотатку для прослуховування.

## FM-радіо





Для прослуховування FM-радіо необхідно підключити гарнітуру, що буде використовуватися у якості радіоантени.

### Прослуховування FM-радіо

- 1 Підключіть до КПК гарнітуру.
- 2 Натисніть , щоб відкрити FM-радіо.
- 3 Натисніть  / , FM-радіо автоматично проведе пошук та збереже наявні радіостанції. Натисніть  / , щоб налаштувати радіочастоту із кроком +/-0,1 МГц.
- 4 Натисніть , щоб вимкнути радіо.



### Налаштування радіо

Натисніть , щоб перейти до таких опцій:

- **Пошук:** сканування радіоканалів та автоматичне збереження доступних радіостанцій. Натисніть , щоб переглянути список відтворення.
- **Динамік:** увімкнення динаміка.
- **Записати FM:** запис передачі FM-радіо; натисніть , щоб розпочати запис, натисніть , щоб зупинити запис. Натисніть  > **Списки відтворення** > **Записи FM-радіо**, щоб відкрити список голосових нотаток.



## Будильник

### Встановлення будильника

- 1 На головному екрані натисніть .
- 2 Натисніть  > **Увім.** і налаштуйте параметри будильника, або увімкніть вже налаштований будильник.


### Вимикання звуку будильника

Коли дзвонить будильник,



- Оберіть : будильник вимкнеться.
- Оберіть : будильник знову задзвонить через 10 хвилин.



## Використання секундоміра


Натисніть  > **Почати**, щоб почати відлік часу. Щоб зупинити секундомір, натисніть **Зупинити**.

## Використання таймера зворотного відліку

- 1 Натисніть .
- 2 Встановіть тривалість зворотного відліку.
- 3 Натисніть **Почати**, щоб розпочати відлік.
- 4 Коли таймер завершить відлік, натисніть **Зупинити**, щоб зупинити сигнал. Натисніть , щоб очистити дані часу.

## Калькулятор


Інформація про те, як виконувати обчислення на вашому КПК.

- Використовуйте клавіші на екрані для виконання базових обчислень. (Проведіть пальцем ліворуч, щоб відкрити інженерний калькулятор).
- Натисніть  > **Очистити історію**, щоб очистити історію обчислень.

## Bluetooth

Ваш КПК може підключатися до пристроїв із підтримкою Bluetooth для обміну даними.


## Увімкнення/вимкнення Bluetooth

- 1 На головному екрані натисніть  > **Bluetooth**.
- 2 Виберіть, щоб увімкнути/вимкнути Bluetooth.
- 3 Натисніть Bluetooth, щоб відкрити відповідне меню для налаштування інших параметрів Bluetooth.

### Увага:

- Вимикайте Bluetooth, коли він не використовується, щоб не витратити заряд акумулятора, або у місцях, де користуватися бездротовими пристроями заборонено, наприклад, на борту літака або у лікарні.

## Отримання даних через Bluetooth

- 1 Спочатку увімкніть Bluetooth, потім натисніть  > **Bluetooth**, щоб зробити КПК видимим для інших пристроїв.
- 2 Потім виберіть **Пошук пристроїв**.
- 3 Виберіть пристрій, введіть пароль від пари та натисніть **Прийняти**, щоб створити пару з іншим пристроєм.
- 4 На пристрої, що отримує дані, прийміть файл.

### Увага:

- Деякі пристрої, наприклад, гарнітури або автомобільні комплекти «вільні руки», мають фіксований PIN-код Bluetooth, наприклад 0000. Якщо інший пристрій має PIN-код, введіть його.


## Передавання даних через Bluetooth

- 1 Виберіть файл або елемент, наприклад, контакт, подію календаря, нотатку чи медіафайл із відповідної програми або папки "Мої файли".
- 2 Виберіть опцію надсилання даних через Bluetooth.
- 3 Виконайте пошук наявних пристроїв, на яких увімкнена функція Bluetooth, та створіть пару.

## Wi-Fi

Ви маєте змогу користуватися Інтернетом та підключитися до інших пристроїв мережі у пунктах доступу чи точках доступу бездротового зв'язку.


### Увімкнення Wi-Fi та підключення до бездротової мережі

- 1 На головному екрані натисніть  > **Налаштування** > **Бездротовий зв'язок і мережі** > **Wi-Fi**.
- 2 Перетягніть перемикач Wi-Fi праворуч, щоб увімкнути Wi-Fi.
- 3 Ваш пристрій автоматично здійснить пошук доступних мереж Wi-Fi.
- 4 Виберіть мережу Wi-Fi, до якої потрібно підключитися.
- 5 Якщо було вибрано захищену мережу, потрібно ввести ключ або пароль мережі.
- 6 Оберіть **Підключитися**.

## VPN

Інформація про те, як створювати віртуальні приватні мережі (VPN) та підключатися до них.


### Налаштування профілю VPN

- 1 На головному екрані натисніть  > **Бездротовий зв'язок і мережі** > **Більше** > **VPN**.
- 2 Натисніть +, щоб ввести ім'я сервера VPN та вибрати тип VPN.
- 3 Змініть опції за необхідності.
- 4 Після завершення виберіть **Зберегти**.

#### \* Поради:

- Доступні опції можуть змінюватись залежно від типу VPN.
- На вашому пристрої вже має бути налаштовано доступ до Інтернету. Якщо вам не вдається підключитися до Інтернету, ви маєте відредагувати підключення. Якщо ви не впевнені, яку інформацію вводити, спитайте вашого адміністратора VPN.
- Для користування цією функцією ви маєте активувати функцію блокування екрана.

### Підключення до VPN

- 1 На головному екрані натисніть  > **Бездротовий зв'язок і мережі** > **Більше** > **VPN**.
- 2 Виберіть приватну мережу.
- 3 Введіть ім'я користувача та пароль, а потім виберіть **Підключитися**.

## Надання доступу до мобільної мережі

Інформація про те, як налаштувати пристрій у якості бездротового модему або бездротової точки доступу для ПК або інших пристроїв та надати іншим пристроям доступ до мобільної мережі вашого пристрою.

### Надання доступу до мобільної мережі через USB

- 1 З'єднайте за допомогою кабелю USB багатофункціональний роз'єм вашого пристрою та ПК.
- 2 На головному екрані виберіть **Налаштування** > **Бездротовий зв'язок і мережі** > **Більше** > **Режим модема**.

- 3 Виберіть **USB модем**, щоб активувати функцію USB модему. Ваш пристрій надасть доступ до мобільної мережі вашому ПК.
- 4 Щоб вимкнути з'єднання з мережею, натисніть "Вимкнути USB модем".

## Підключення ПК

Інформація про те, як підключити пристрій до ПК за допомогою кабелю USB з використанням різних режимів USB-підключення.

- 1 Підключіть КПК до комп'ютера за допомогою кабелю USB.
- 2 Після встановлення підключення виберіть **Увімкнути сховище USB**.
- 3 Ваш КПК буде функціонувати як знімний диск. Якщо ви вставите у пристрій картку пам'яті, ви зможете переходити до файлів картки пам'яті, використовуючи КПК у якості пристрою читання карток.
- 4 Скопіюйте файли з ПК на картку пам'яті.
- 5 Після завершення виберіть **Вимкнути сховище USB**.

# Налаштування

## Бездротовий зв'язок і мережі

Функція	Визначення
<b>Налаштування SIM</b>	Налаштування параметрів SIM-карток/вибір SIM-картки для встановлення зв'язку, здійснення викликів, надсилання повідомлень.
<b>Wi-Fi</b>	Увімкнення функції Wi-Fi для підключення до точки доступу Wi-Fi та встановлення зв'язку з мережею Інтернет та іншими пристроями, підключеними до мережі.
<b>Bluetooth</b>	Увімкнення функції Bluetooth для обміну даними між пристроями, які знаходяться поблизу.
<b>Використання даних</b>	Контроль обсягу переданих та отриманих даних, налаштування обмежень.
<b>Режим польоту</b>	Увімкнення режиму польоту, при цьому зв'язок між КПК та мережею мобільного оператора вимикається. У цьому режимі ви можете користуватися лише автономними функціями.
<b>VPN</b>	Налаштування та керування віртуальними приватними мережами (VPN).
<b>Режим модема</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Використання КПК в якості бездротового модему через USB зв'язок з комп'ютером.</li><li>• Використання КПК в якості бездротової точки доступу для інших пристроїв.</li><li>• Використання КПК в якості Bluetooth-модему та створення власної мобільної мережі для зв'язку з комп'ютерами через канал Bluetooth.</li></ul>
<b>Мобільні мережі</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Налаштування передачі даних через мобільну мережу.</li><li>• Налаштування передачі даних у роумінгу.</li></ul>
<b>Програма надсилання SMS</b>	Вибір програми надсилання SMS за замовчанням.
<b>USB-Інтернет</b>	Доступ до мережі Інтернет з ПК через кабель USB.

## Пристрій

Функція	Назва
<b>Аудіо профілі</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Вибір профілю КПК.</li><li>• Налаштування гучності та типу мелодій, сигналів та сповіщень.</li></ul>
<b>Екран</b>	Зміна параметрів екрана.
<b>Пам'ять</b>	Перегляд інформації про пам'ять КПК та картку пам'яті. Форматування картки пам'яті.
<b>Акумулятор</b>	Перегляд інформації про споживання пристроєм заряду акумуляторної батареї.
<b>Програми</b>	Керування працюючими програмами, пересування програм з або на картку пам'яті, встановлення та видалення програм

## Особисте

Функція	Назва
<b>Місцезнаходження</b>	Вибір інструментів для визначення вашого місцезнаходження.
<b>Безпека</b>	Встановлення параметрів блокування екрана та захист особистої інформації, що зберігається в КПК.
<b>Мова та введення</b>	Вибір мови операційної системи та регіону. Вибір опцій екранної клавіатури.
<b>Резервне копіювання та скидання</b>	Скидання налаштувань до заводських установок та видалення всіх ваших даних.

## Облікові записи

Керування вашими обліковими записами електронної пошти, див. "Електронна пошта" на стор. 15.

## Система

Функція	Назва
Дата та час	<ul style="list-style-type: none"><li>• Встановлення дати та часу, часового поясу, вибір формату дати та часу.</li><li>• Вибір формату часу та дати за власним вподобанням.</li></ul>
Вмикати/ вимикати за розкладом	Встановлення часу автоматичного ввімкнення/ вимкнення КПК.
Спеціальні можливості	Налаштування спеціальних засобів, встановлених на КПК, таких як екранний диктор, що озвучує всю інформацію на екрані. Увімкнення та вимкнення додаткових інструментів.
Параметри розробника	Натисніть <b>Про пристрій</b> > <b>Номер збирання</b> сім разів, щоб відкрити параметри розробника. Активуйте та змінійте параметри для розробки програм.
Про пристрій	Перегляд інформації про пристрій, такої як тип акумулятора, юридичні положення, номер моделі, версія програмного забезпечення, основний діапазон та номер збирання. За наявності підключення до мережі, натисніть <b>Оновлення системи</b> , щоб оновити систему до останньої версії.

# Техніка безпеки

## Запобіжні заходи

### Тримайте КПК подалі від маленьких дітей



Тримайте КПК та додаткове устаткування до нього в недоступному для маленьких дітей місці. Дрібні деталі можуть потрапити до дихальних шляхів і призвести до тяжких травм у випадку проковтування.

### Радіохвилі



Ваш КПК випромінює/приймає радіохвилі GSM(850/900/1800/1900 МГц)/WCDMA(900/2100 МГц).



Дізнайтесь у виробника вашого автомобіля, чи не впливає радіовипромінювання на електронні системи автомобіля.

### Вимикайте КПК...



Вимикайте КПК у літаку. Використання КПК в літаку може становити небезпеку для роботи літака, створювати перешкоди у бездротовому зв'язку, а також може бути незаконним.



У лікарнях, поліклініках, інших лікувальних установах і будь-яких місцях, де використовується медичне обладнання.



У місцях з потенційно вибухонебезпечною атмосферою (наприклад, на автозаправних станціях і в місцях з наявністю в повітрі пилю, зокрема металевого). В автомобілі, що перевозить займісті продукти, і в автомобілі, що працює на зрідженому нафтовому газі (ЗНГ). У каменоломнях і інших місцях, де здійснюються підривні роботи.

### КПК та безпека за кермом



Не використовуйте КПК під час керування автомобілем і дотримуйтесь усіх вимог, що обмежують використання КПК за кермом. Для забезпечення безпеки по можливості використовуйте гарнітуру, що залишає руки вільними. Переконайтеся, що КПК та автомобільний комплект до нього не загороджують подушок безпеки та інших захисних пристроїв, установлених в автомобілі.

### Догляд за КПК



Для забезпечення оптимальної роботи КПК рекомендується використовувати його тільки в нормальному робочому положенні.

- Не піддавайте КПК впливу дуже високої або дуже низької температури.
- Не занурюйте КПК у рідину. Якщо КПК став вологим, вимкніть його, вийміть акумулятор і дайте їм висохнути протягом 24 годин, перш ніж знову користуватися КПК.
- Для очищення КПК використовуйте м'яку тканину.
- У спекотну погоду або під тривалим впливом сонячних променів (наприклад, через вікно будівлі або лобове скло автомобіля) температура корпусу вашого пристрою може підвищитись. У цьому випадку будьте дуже обережні, коли ви берете КПК до рук, і уникайте його використання при температурі навколишнього середовища вище 40°.

### Догляд за акумулятором



Слід використовувати тільки оригінальне устаткування виробника, тому що використання будь-якого іншого устаткування може призвести до пошкодження пристрою та скасування усіх гарантій з боку компанії Philips. Використання акумулятора, тип якого не відповідає технічним умовам виробника, може призвести до вибуху.

Ушкоджені частини слід негайно замінити оригінальними запасними частинами від виробника, і цю роботу повинен виконувати кваліфікований фахівець.

- Ваш КПК працює від акумулятора, що перезаряджається.
- Використовуйте тільки такий зарядний пристрій, який передбачено технічними умовами виробника.
- Не підпалюйте акумулятор.



- Не деформуйте та не розбирайте акумулятор.
- Не допускайте замикання контактів акумулятора металевими предметами (як-от ключами у кишені).
- Не надавайте пристрій впливу високої температури (60°C або 140°F), вологи або хімічно агресивного середовища.

### Охорона навколишнього середовища



Пам'ятайте про необхідність дотримання місцевих правил утилізації пакувального матеріалу, відпрацьованих акумуляторів і старих пристроїв; будь ласка, сприяйте їх належній утилізації. Виробник позначає акумулятори й пакувальні матеріали стандартними символами для полегшення вторинної переробки й відповідної утилізації відходів.



Маркований таким чином пакувальний матеріал підлягає вторинній переробці.



Зроблено фінансовий внесок у відповідну національну систему відновлення й переробки пакування.



Матеріали із пластику підлягають вторинній переробці (також вказується тип пластику).

### Захист органів слуху



Під час прослуховування музики встановлюйте помірний рівень гучності.

Тривале прослуховування музики з високим рівнем гучності може призвести до погіршення вашого слуху. Під час роботи рекомендується тримати його на відстані щонайменше 15 мм від тіла та голови.

### Знак WEEE в DFU: «Інформація для споживача»

#### Утилізація виробу, що відслужив свій термін

Цей виріб сконструйовано і виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, що підлягають переробці та вторинному використанню.



Якщо товар марковано цим символом перекресленого кошика з колесами, це означає, що виріб відповідає Європейській директиві 2002/96/ЄС.

Довідайтеся про місцеву систему роздільного збору відходів для електронних і електричних виробів.

Дійте згідно з місцевими правилами й не утилізуйте старі вироби разом зі звичайними побутовими відходами. Правильна утилізація старих виробів сприяє запобіганню можливих негативних наслідків для навколишнього середовища та здоров'я людей.

Цей виріб може містити елементи, технології або програмне забезпечення, що підпадають під дію експортного законодавства США та інших країн. Недотримання закону не допускається.

## Поради:

### Кардіостимулятори

Якщо ви користуєтесь кардіостимулятором:

- Тримайте увімкнений КПК на відстані не менш ніж 15 см від кардіостимулятора, щоб уникнути можливого взаємного впливу.
- Не тримайте КПК у нагрудній кишені.
- Прикладайте КПК до того вуха, яке знаходиться далі від кардіостимулятора, щоб мінімізувати можливість взаємного впливу.
- Вимикайте КПК, якщо підозрюєте, що він здійснює такий вплив.

### Слухові апарати

Якщо ви користуєтесь слуховим апаратом, порадьтеся з вашим лікарем і виробником слухового апарату, щоб довідатись, чи піддається використовуваний вами пристрій впливу перешкод від КПК.

### Як подовжити час роботи пристрою від одного заряду акумулятора

Для належної роботи КПК необхідно мати достатній заряд акумулятора. З метою економії енергії скористайтесь такими рекомендаціями.

- Вимикайте функцію Bluetooth на КПК.
- Зменшіть яскравість і час підсвічування екрана КПК.
- Ввімкніть автоблокування клавіатури, вимкніть тони клавіш і вібрацію.
- Встановлюйте GPRS-з'єднання тільки за необхідністю. Інакше пристрій буде постійно шукати GPRS-мережу і витратити заряд акумулятора.
- Вимикайте КПК, перебуваючи поза зоною мережі. Інакше КПК буде продовжувати пошук мережі і акумулятор швидко розрядиться.

## Усунення несправностей

### **КПК не вмикається**

Вийміть і знову встановіть акумулятор. Потім заряджайте КПК доти, поки індикатор заряду не перестане рухатись. Від'єднайте зарядний пристрій і спробуйте увімкнути КПК.

### **Після увімкнення КПК на екрані відображається «ЗАБЛОКОВАНО»**

Хтось намагався скористатися вашим КПК, не знаючи PIN-коду і коду розблокування (PUK). Зверніться до постачальника послуг.

### **На екрані відображається повідомлення про помилку IMSI.**

Проблема пов'язана з пакетом послуг, яким ви користуєтесь. Зверніться до оператора зв'язку.

### **КПК не повертається до режиму очікування**

Натисніть і утримуйте клавішу роз'єднання або вимкніть КПК, перевірте правильність встановлення SIM-картки та акумулятора, а потім знову увімкніть КПК.

### **Не відображається значок мережі**

Втрачено з'єднання з мережею. Можливо, ви перебуваєте в радіотіні (у тунелі або між високими будинками) або поза зоною покриття мережі. Спробуйте переміститися в інше місце або повторно з'єднатися з мережею (особливо якщо перебуваєте за кордоном); перевірте надійність підключення зовнішньої антени (за наявності) або зверніться до оператора мережі за допомогою та інформацією.

### **Екран не реагує (або реагує повільно) на натискання клавіш**

В умовах низької температури час реакції екрана збільшується. Це нормальне явище, що не впливає на роботу КПК. Помістіть КПК у тепле місце й повторіть спробу. В інших випадках зверніться до продавця КПК.

### **Акумулятор перегрівається**

Можливо, використовується зарядний пристрій, не призначений для цього КПК. Переконайтеся, що ви використовуєте оригінальне устаткування від виробника, що входить до комплекту постачання КПК.

### **На екрані КПК не відображаються номери вхідних викликів**

Ця функція залежить від параметрів мережі й обслуговування. Якщо мережа не передає номер абонента, на екрані КПК відобразиться напис «Виклик 1» або «Прихований». За більш докладною інформацією з цього питання зверніться до свого оператора.

### **Не вдається надіслати текстові повідомлення**

Деякі мережі не підтримують обмін повідомленнями з іншими мережами. Спочатку перевірте, чи зазначений в налаштуваннях номер SMS-центру, або зверніться до оператора зв'язку за роз'ясненнями щодо цієї проблеми.

### **Не вдається одержати і/або зберегти зображення JPEG**

Якщо зображення занадто велике, має невірний формат або занадто довгу назву, ваш КПК може не прийняти його.

### **Вам здається, що ви пропустили кілька викликів**

Перевірте опції переадресації викликів.

### **Під час заряджання на значку акумулятора не відображаються смужки, а контур акумулятора миготить**

Заряджайте акумулятор при температурі навколишнього середовища не нижче 0°C (32°F) і не вище 50°C (113°F).

В інших випадках зверніться до продавця КПК.

### **На екрані відображається повідомлення про помилку SIM-картки**

Перевірте правильність встановлення SIM-картки. Якщо проблему не усунуто, можливо, вашу SIM-картку пошкоджено. Зверніться до оператора зв'язку.

### **При спробі використання пункту меню з'являється повідомлення «НЕ ДОЗВОЛЕНО»**

Деякі функції залежать від параметрів мережі. Ці функції будуть доступні за умови, що вони підтримуються мережею або умовами вашого підключення. За більш докладною інформацією з цього питання зверніться до свого оператора.

### **На екрані відображається повідомлення «ВСТАВТЕ SIM-КАРТКУ»**

Перевірте правильність встановлення SIM-картки. Якщо проблему не усунуто, можливо, вашу SIM-картку пошкоджено. Зверніться до оператора зв'язку.

### **Рівень автономності нижчий, ніж зазначено в посібнику користувача**

Тривалість автономної роботи пристрою залежить від налаштувань (наприклад, гучності дзвінка, тривалості підсвічування) і увімкнених функцій. Для збільшення часу автономної роботи слід вимикати функції, якими ви не користуєтесь.

### **КПК не працює належним чином в автомобілі**

В автомобілі є багато металевих деталей, що поглинають електромагнітні хвилі, і це може впливати на функціонування КПК. Можна придбати автомобільний комплект із зовнішньою антеною, що залишає руки вільними при здійсненні та отриманні викликів.

### **ⓘ Увага:**

- Переконайтеся в тому, що місцеве законодавство не забороняє використовувати мобільний пристрій під час керування автомобілем.

### **КПК не заряджається**

Якщо акумулятор повністю розряджений, може знадобитися кілька хвилин для попереднього заряджання (іноді до 5 хвилин), перш ніж на екрані з'явиться індикатор заряду.

### **Знімки, зроблені за допомогою камери КПК, нечіткі**

Переконайтеся в тому, що об'єкти камер чисті з обох боків.

## **Заява про товарні знаки**

Android	Android є зареєстрованим товарним знаком компанії Google Inc.
Bluetooth™	Bluetooth™ є товарним знаком, що належить компанії Telefonaktiebolaget L M Ericsson, Швеція, ліцензія на який була видана компанії Philips.
Philips	PHILIPS та емблема щита PHILIPS є зареєстрованими товарними знаками компанії Koninklijke Philips N.V., виготовленими компанією Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. за ліцензією Koninklijke Philips N.V.

## Інформація про питомий коефіцієнт поглинання

### Міжнародні стандарти

ЦЕЙ МОБІЛЬНИЙ ПРИСТРІЙ ВІДПОВІДАЄ МІЖНАРОДНИМ ВИМОГАМ БЕЗПЕКИ ЩОДО ЗАХИСТУ ВІД ВПЛИВУ РАДІОХВИЛЬ

Ваш мобільний пристрій є приймачем і передавачем радіосигналів. Його розроблено і виготовлено так, щоб радіочастотна енергія не перевищувала межових значень, визначених міжнародними стандартами. Ці вимоги були встановлені Міжнародною комісією зі захисту від неіонізуючого випромінювання (ICNIRP) та Інститутом інженерів з електротехніки (IEEE), які визначають гарантований запас надійності для захисту людей, незалежно від їхнього віку й стану здоров'я.

У рекомендаціях з випромінювання для мобільних пристроїв використовується одиниця виміру, названа питомим коефіцієнтом поглинання (SAR). Граничне значення SAR, рекомендоване комісією ICNIRP для мобільних пристроїв загального призначення, становить **2,0 Вт/кг, усереднені на 10 грам тканини, а для голови цей показник становить 1,6 Вт/кг, усереднених на один грам тканини**, згідно зі стандартом IEEE Std 1528.

Випробування щодо SAR здійснюються з використанням рекомендованих робочих положень при роботі мобільних пристроїв на найвищій сертифікованій потужності у всіх використовуваних частотних діапазонах. Хоча значення SAR визначається на найвищій сертифікованій потужності, фактичні рівні SAR працюючого мобільного пристрою зазвичай нижче максимального значення SAR. Це зумовлене тим, що КПК розроблено для роботи при різних рівнях потужності, що дозволяє використовувати мінімальну потужність, необхідну для підключення до мережі. Як правило, чим ближче ви до антени базової станції, тим нижче потужність випромінювання.

Незважаючи на те, що можливі різні рівні SAR для різних пристроїв і різних положень, усі пристрої відповідають міжнародним стандартам захисту від радіочастотного випромінювання.

**Найбільше значення SAR для моделі КПК Philips S309 при випробуванні на відповідність стандартам, які були рекомендовані Міжнародною комісією із захисту від неіонізуючих випромінювань (ICNIRP), дорівнювало 0,820 Вт/кг.**

Для обмеження впливу радіочастотного випромінювання рекомендуємо скоротити тривалість розмов по КПК або використовувати гарнітуру. Суть цих запобіжних заходів полягає в тому, щоб тримати КПК подалі від голови і тіла.

## Сертифікат відповідності

Ми,  
**Shenzhen Sang Fei Consumer  
Communications Co., Ltd.**  
11 Science and Technology Road,  
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen 518057  
China (Китай)

заявляємо винятково під нашу відповідальність, що виріб

**Philips S309**  
Philips GSM/WCDMA  
Номер ТАС: 8666 3602

якого стосується ця заява, відповідає таким стандартам:

БЕЗПЕКА:	EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011 IEC 60950-1:2005+Am 1:2009
ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я:	EN 50360:2001/A1:2012 EN 50566:2013 EN 62209-1:2006 EN 62209-2:2010
ЕЛЕКТРОМАГНИТНА СУМІСНІСТЬ:	ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 EN 301 489-3V1.6.1 ETSI EN 301 489-7 v1.3.1 ETSI EN 301 489-17 v2.2.1 ETSI EN 301 489-24 v1.5.1
РАДІОЧАСТОТИ:	ETSI EN 301 511 v9.0.2 ETSI EN 301 908-1 v6.2.1 ETSI EN 301 908-2 v6.2.1 ETSI EN 300 328 v1.8.1 EN 300440-1 V1.6.1 EN 300440-2 V1.4.1

Цим ми заявляємо про те, що (були виконані всі основні радіотехнічні випробування і що) вищевказаний виріб відповідає усім суттєвим вимогам Директиви 1999/5/ЄС.

Процедура оцінки відповідності, описана в статті 10 і докладно розглянута в Додатку III або IV Директиви 1999/5/ЄС, виконана із залученням такого уповноваженого органу(ів):

TÜV SÜD BABT Octagon House, Concorde Way, Segensworth North, Fareham, Hampshire, PO15 5RL

Ідентифікаційне позначення: CE0168

20 квітня, 2015 р.



Менеджер служби забезпечення якості